

## Jocs Escolars de Catalunya a Uldecona



*Moment de la inauguració dels jocs pel Regidor d'esports*



*Una vista del Saló de Sessions durant l'acte inaugural*

# ULLDECONA

Revista Mensual d'Informació Local

Juliol 1983 4<sup>a</sup> Època Número 1



**Constitució de la Nova Corporació Municipal  
Jaume Antich Balada, Alcalde d'Uldecona**

**23 de Maig de 1983**

# PHILIPS

TV

Color Natural

a

# MONTSIA RADIO

# EL VIDEO

## Jaume Antich Balada Alcalde d'Ulldecona



### Paraules al Ple de Constitució

Fa 4 anys, el 19 d'Abril de 1979, l'elecció d'Alcalde va tenir-hi més emoció. I jo diria que quasi bé de rebot em va correspondre a mi ser l'Alcalde d'Ulldecona i al Grup socialista fer-nos càrrec de la iniciativa del Govern municipal.

L'Ajuntament sortint ha treballat durant els 4 anys en benefici i al servei del poble d'Ulldecona, de tots els habitants tant del nucli principal com dels seus Barris: Valentins, Castell, Sant Joan del Pas i Ventalles.

En tota democràcia és però el poble (els ciutadans de cada poble) qui per majoria i d'acord amb la Llei decideixen qui els ha de governar.

El dia 8 d'aquest mes, Ulldecona va elegir lliurement les persones que hem de dirigir el seu Ajuntament durant els propers 4 anys.

La feina, bona feina que ens espera, és per tothom. Uns, com a govern municipal hem de portar la direcció i tenir la màxima responsabilitat. El poble així ho va decidir. Els altres també poden ajudar i molt en benefici de la nostra Vila. A tots us ho demano.

Aquestes seran les línies mestres de l'actuació de l'Ajuntament.

– L'Ajuntament d'Ulldecona, sense renunciar per a res a la seua responsabilitat, promourà la participació i col.laboració de les Entitats locals i dels veïns que individualment ho desitgen per a aconseguir el major benefici col.lectiu possible.

– L'Ajuntament informarà puntualment a tots els ulldeconencs de totes les seues actuacions, així com dels seus costos i beneficis.

– Els veïns de cada Barri d'Ulldecona, podran –com ho van fer fa 4 anys– elegir democràticament el seu Representant-Alcalde de Barri.

– Finalment, l'Ajuntament d'Ulldecona seguirà la línia ja iniciada de mantenir relacions estretes de diàleg i col.laboració tant amb la resta d'Ajuntaments de la comarca del Montsià, com amb tota mena d'Organismes i Institucions: Govern central i els seus representants, Generalitat de Catalunya, Diputació de Tarragona, Poder Judicial, Forces de Seguretat, etc.

– L'Ajuntament d'Ulldecona vol ser l'Ajuntament del poble, de tot el poble d'Ulldecona.

Tant de bo que d'aquí 4 anys ens puguem tots felicitar del treball fet, i de l'exemple de civisme i democràcia donat.

Ulldecona ens jutjarà!

VISCA ULLDECONA!

## Constitució de la Corporació Municipal Elecció d'Alcalde, 23 de Maig de 1983



En la villa de Ulldecona a veintitrés de Mayo de mil novecientos ochenta y tres.

Siendo las once horas se reúnen en el Salón de Actos de la Casa-Consistorial, los concejales electos proclamados por la Junta Electoral de Zona, el día 13 de los corrientes, en virtud del resultado de las Elecciones Locales celebradas el día 8 del actual mes de Mayo, al objeto de proceder a la constitución del Ayuntamiento de Ulldecona, conforme determinan los arts. 28 de la Ley 39/78 de 17 de Julio y 2º del Real Decreto 1169/83 de 4 de Mayo.

Actúa de Secretario el Titular de la Corporación D. Pablo Ferrer Sanz.

Abierto el acto por el señor Secretario se dio lectura del

artículo 2º del Real Decreto 1169/83, del escrito de la Junta Electoral de Zona certificando la proclamación de concejales electos en el Municipio de Ulldecona, y de la fecha de nacimiento de cada uno de ellos, al efecto de constituir la Mesa de Edad reglamentariamente establecida, para la Presidencia de la sesión de este día.

A continuación por la Mesa de Edad, formada por el Sr. D. Ramón Callarisa Callarisa y por la Sra. Dª Mª Luisa Brusca Campos, previa lectura del artº de la Ley 39/78 de 18 de Julio, se procede a dar lectura de los nombres y apellidos de cada uno de los concejales electos, comprobando su asistencia, así como su personalidad, quienes toman posesión

de su cargo de concejal, ocupando el correspondiente sillón en la Presidencia del Consistorio y prestando el siguiente juramento cada uno de ellos.

**JURAI SO PROMETEIS POR VUESTRA CONCIENCIA Y HONOR CUMPLIR FIELMENTE LAS OBLIGACIONES DE CONCEJAL CON LEALTAD AL REY, Y GUARDAR Y HACER GUARDAR LA CONSTITUCION COMO NORMA FUNDAMENTAL DEL ESTADO?**

Cada uno de los concejales asistentes contestó: **SI JURO.**



Dichos concejales asistentes son:

D. Jaume Antich Balada,  
D. Agustín Verdiell Vidal,  
D. Pío Puig Salomón,  
d. Felipe Delgado Zubiri,  
D. Juan R. Marco Caballé,  
D. Ramón Callarisa Callarisa.

D. Angel Millán Sans.  
D. Angel Labernia Fabregat.  
D. Josep-Lluís Millán Masdeu.

Dª Mª Luisa Brusca Campos.  
D. José Martorell Canalda y  
D. Ramón Raga Blanch.

Excuso su inasistencia por ocupaciones ineludibles en el día de la fecha, en carta dirigida al Sr. Secretario del Ayuntamiento, el concejal D. Ramón Forcadell Prats, quien, en dicha carta, acepta el cargo de concejal.

Acto seguido la Mesa de Edad declaró expresamente constituida la Corporación de Ulldecona, por haber asistido la mayoría absoluta de los miembros que la forman.

Se procede, a continuación, a la elección de Alcalde, conforme a lo dispuesto en el apartado 3), del artº 28 de la precitada Ley y el artº. 2º, del también precitado Real Decreto.

Son candidatos al cargo de Alcalde, los concejales:

D. Jaume Antich Balada,  
D. Agustín Verdiell Vidal, y  
D. Ramón Forcadell Prats

los cuales en votación secreta han obtenido, respectivamente, los siguientes votos:



Don Jaume Antich Balada, OCHO VOTOS.

Don Agustín Verdiell Vidal, CUATRO VOTOS.

Don Ramón Forcadell Prats, CERO VOTOS.

Resultando elegido Alcalde D. JAUME ANTICH BALADA.

A continuación el citado señor D. Jaume Antich Balada, acepta la Alcaldía del Ayuntamiento de Ulldecona, tomando posesión de su cargo, y ocupando el sillón que le corresponde en a Presidencia del Consistorio.

Pronunció, acto seguido, las palabras que constan en folio aparte, y que se unen a esta Acta formando parte de la misma.

Por último se procede a constituir la Comisión Municipal Permanente, la cual a la vista de lo dispuesto en el aparta-

do 4) del artº 28 de la Ley 39 y efectuadas las operaciones señaladas en la letra b) de dicha Norma, queda constituida de la forma siguiente:

Don Jaume Antich Balada, Alcalde-Presidente.

Don Pío Puig Salomón, concejal de la Lista PSC-PSOE.

Don Felipe Delgado Zubiri, concejal de la Lista PSC-PSOE.

Don Ramón Callarisa Callarisa, concejal de la Lista PSC-PSOE.

Don Agustín Verdiell Vidal, concejal de la Lista C. i U.

A continuación el señor Alcalde puso en conocimiento del Pleno de la Corporación de su resolución motivada en casos de su ausencia o enfermedad, así como la designación de los concejales que le han de sustituir por el siguiente orden de prelación: D. Pío Puig Salomón, D. Felipe Delgado Zubiri, D. Ramón Callarisa Callarisa y D. Agustín Verdiell Vidal.

No siendo otro el objeto de la sesión, por el Sr. Alcalde levántese la misma, siendo las once horas treinta minutos, de la cual se levanta este borrador de Acta, que firman conmigo los concejales asistentes, de todo lo cual, yo, el Secretario, doy fe.

EL ALCALDE  
EL SECRETARIO



ULLDECONA

Resultats Eleccions Municipals

8 Maig 1983

Mesa	Censo	Votos	Nulos	Blan.	Válidos	P.S.C. (PSC-PSOE)	C.i.U.	A.P.
1 <sup>o</sup> 1 <sup>a</sup> Mercat Vell	828	654	8	1	645	347 (53'8)	203 (31'5)	95 (14'7)
1 <sup>o</sup> 2 <sup>a</sup> 1 <sup>a</sup> Iglesia	715	564	6	3	555	316 (56'9)	170 (30'6)	69 (12'4)
1 <sup>o</sup> 2 <sup>a</sup> 2 <sup>a</sup> "	761	579	4	1	574	344 (59'9)	165 (28'7)	65 (11'3)
2 <sup>o</sup> 1 <sup>a</sup> Banda	582	461	11	4	446	255 (57'2)	143 (32'1)	48 (10'8)
2 <sup>o</sup> 2 <sup>a</sup> Orfeó	748	595	4	3	588	321 (54'6)	194 (33'—)	73 (12'4)
3 <sup>o</sup> U. Barris	541	332	2	4	326	231 (70'9)	60 (18'4)	35 (10'7)
TOTAL.....	4.175	3.185	35	16	3.134	1.814 (57'9)	935 (29'8)	385 (12'3)
		(76'3)			(75'1)			



## Una xerrada amb l'Alcalde i Regidors

JAUME ANTICH BALADA  
Alcalde

— Què li va parèixer els resultats de les municipals?

● Vaig dir a la revista abans del 8 de maig: "que el que el poble vote, ben votat estarà". Repeteixo la resposta.

— Prompte es complirà ja un mes de la seva possessió, impressions d'aquests dies?

● S'ha continuat treballant, ja que l'equip de govern és bàsicament el mateix. S'ha posat en marxa l'organigrama de treball: Presidents de Comissions i Delegats es van responsabilitzant de les respectives feines. A les reunions hi assisteix tothom —cosa que sempre és positiva—. Per ara, la impressió és bona.

— A quines comissions hi està? Què hi pensa aportar?

● Com Alcalde sóc President nat de totes, però específicament presideixo les d'Hisenda i Cultura.

A Hisenda esperem a tenir les dades de les transferències definitives de l'Estat i la Generalitat d'enguany per acabar de planificar l'exercici actual, i posar-nos a treballar desseguida per preparar amb temps el Pressupost del 1984.

A Cultura ens hem reunit molt per les activitats urgents: Festes dels Barris, Focs de St. Joan, Teatre, Esports, etc., i a la vegada s'estan ultimant els detalls de la preparació de les Festes Majors de Setembre.

Hi penso aportar —contestant a la segona pregunta— el meu treball, dedicació i ara inclús una certa experiència.

— Alguna cosa més que vulgue dir al poble?

● Com sóc el qui més parlo habitualment, aquí i ara només vull dir una cosa: GRÀCIES!



PIO PUIG SALOMÓN  
Primer Tinent d'Alcalde

— Què li va parèixer els resultats de les municipals?

● Teniendo el pueblo posibilidad de escoger entre tres candidaturas de gran significado y dirigidas por hombres que tienen mucho poder de convocatoria no pensé antes de las elecciones un triunfo tan claro. Mi satisfacción es inmensa porque "El pueblo en mayoría siempre tiene razón" y este respaldo popular, esta confianza del pueblo en nuestra lista da mucha seguridad a la hora de decidir, pues sabemos que decidimos por una mayoría que nos apoya.

— Prompte es complirà ja un mes de la seva possessió, impressions d'aquests dies?

● Hace ya cuatro años que estoy al servicio del pueblo. De estos cuatro años pasados casi dos los necesitamos para conocer la Política Municipal a fondo, los dos siguientes fueron de despegue en labores de creación de un pueblo nuevo en el sentido real de la palabra. A los cuatro años y un mes continuamos esta labor de creativa, empeñados en hacer resurgir Ulldecona hasta el nivel que le corresponde.

— A quines comissions hi està? Què hi pensa aportar?

● Estoy en Urbanismo, Sanidad y Cultura.

En todas ellas está en juego la felicidad de los hombres. Hacer un pueblo más feliz es nuestra meta. En cuanto a que voy a aportar, diré que suelo entregarme a mis funciones de una manera consciente y responsable y mi aportación será pues la consecuencia de dicha conciencia, responsabilidad y entrega, en la realización del programa de la candidatura.

— Alguna cosa més que vulgue dir al poble?

● El sitio que ocupamos es voluntario y esta falta de obligatoriedad nos ayuda estimulándonos en hacer una labor eficaz, sana y transparente, que dirigimos en pro de la felicidad de los hombres, y esta felicidad será el fruto de tener un pueblo, limpio, sano, actualizado, culto dando al final riqueza.



**FELIPE DELGADO ZUBIRI**  
Segon Tinent d'Alcalde

— Què li va parèixer els resultats de les municipals?

● Per a mi els resultats de les Municipals, van ser molt significatius per una part entenc, que la Gestió Municipal feta pels socialistes al primer Ajuntament democràtic, va ser positiva, i va tenir un efecte multiplicador en el vot dels ulldeconencs, lo que vol dir, que el poble continua dipositant la seua confiança a la nostra labor, en segon lloc, es demostra que la gent està més unida a l'Ajuntament, el poble participa més en la Institució, lo que es tradueix també a l'hora de votar. En definitiva els resultats obtinguts beneficiaran al poble, que és qui va guanyar aquestes Eleccions.

— Prompte es complirà un mes de la seva possessió, impressions d'aquests dies?

● Les impressions són molt bones, i crec que la Corporació Municipal, és a dir, tots els companys de Consistori que la formen, tindrem el suficient enteniment per a que el poble, es beneficie de la labor que tots podem aportar.

— A quines Comissions hi està? Què hi pensa aportar?

● Estic a les Comissions d'Hisenda, Urbanisme i Governació, a urbanisme ja vaig estar a l'anterior Consistori, la meua aportació serà la mateixa d'aquests anys, ja que crec que la Comissió seguirà la mateixa línia. A Hisenda desconec encara el funcionament de la Comissió. I a Governació hi tinc una gran il·lusió, les competències són àmplies, ja

que abarca tot el referent a la nostra policia Municipal, a la que felicito per la labor que ve desenrotllant, amb la carència de mitjans adequats, además de l'ordenació de tràfic, ordre públic, enllumenat, comunicacions, jardins, etc. són moltes les coses a fer, i crec que poc a poc, la Comissió dins de les possibilitats, pot anar millorant l'aspecte de la Vila, en tots els sentits.

— Alguna cosa més que vulgue dir al poble?

● Sí, que l'Ajuntament està obert a tots, i que tots som Ajuntament, la nostra meta és servir al poble, i si tots col·laborem el treball serà més fàcil, perquè Ulldecona, és cosa de tots.



**RAMON CALLARISA CALLARISA**  
Tercer Tinent d'Alcalde

— Què li va parèixer els resultats de les municipals?

● Supongo que el resultado de las elecciones, obedece a la confianza depositada en nuestro grupo, por una mayoría del pueblo, fruto de nuestra anterior gestión, y por que no decirlo, ilusión de que seguiremos la labor empezada con la misma línea que se empezó hace cuatro años.

— Prompte es complirà ja un mes de la seva possessió, impressions d'aquests dies?

● Este primer mes se dedica a la formación de Comisiones y competencias es para mi prematuro emitir un juicio, sobre estos primeros días. Debemos pasar muchas horas juntos

y charlar largo y tendido con todos los compañeros de Consistorio, y después cuando el tiempo nos vaya enseñando sus secretos emitiré juicio con pleno conocimiento de causa.

— A quines comissions hi està? Què hi pensa aportar?

● Estoy en la Comisión de Sanidad, aportaré a la misma todo cuanto redunde en beneficio de la misma y no regatearé esfuerzos, en conseguir que la ilusión de todo nuestro grupo se vea realizada, y que es conseguir un pequeño ambulatorio local, en el que se pueda atender a todo el pueblo, y en el que se pueda disponer de un servicio de urgencias del que tan necesitados estamos.

— Alguna cosa més que vulgue dir al poble?

● Nuestro pueblo nos eligió para que le representemos. Tenemos la obligación de rendirle cuentas en todo momento, y tratarle con respeto y atención trasladando al Consistorio todas sus peticiones, y al mismo tiempo que sepa que seguiremos trabajando sin descanso, tratando en la medida que nos sea posible, de que la labor emprendida con la ayuda de todos se vea terminada y mejorada cada día.



**AGUSTÍ VERDIELL VIDAL**  
Quart Tinent d'Alcalde

— Què li va parèixer els resultats de les municipals?

● Un èxit democràtic del percentatge de votants, i en quant als Partits, extraordinari i significatiu el re-

sultat obtingut per CONVERGÈNCIA I UNIÓ que essent la primera vegada que es presentava a les eleccions municipals a Ulldecona, ha obtingut 935 vots que comparats amb els 330 que va aconseguir en les Legislatives del 28 octubre, representa un increment del 281 %.

— Prompte es complirà ja un mes de la seva possessió, impressions d'aquests dies?

● Les meves impressions són de moment d'expectació, observància, estudis i comprovacions, per a procedir després en conseqüència.

— A quines comissions hi està? Què hi pensa aportar?

● A Governació i a Hisenda i penso aportar tota la meua voluntat al servei i millora del poble a fi de que no s'incrementin més els impostos dels sufrits contribuents. Més a més, entre altres coses, no deixar d'insistir perquè es construeixi una Residència de Vells, exclusivament per als fills d'Ulldecona i Barris.

— Alguna cosa més que vulgui dir al poble?

● Sí, que estem molt agraïts a tots els que ens varen votar, transmetent-los la nostra esperança de que si en les properes eleccions obtenim l'increment de vots aconseguits ara, aviat tindrà Ulldecona un Alcalde convergent.



**MARISA BRUSCA CAMPOS**  
Regidora

— Què li va parèixer els resultats de les municipals?

● Estic molt contenta dels resultats, i sobretot, per la gran maduresa que ha demostrat el poble a l'hora de participar.

— Prompte es complirà ja un mes de la seva possessió, impressions d'aquests dies?

● Aquests dies ens han servit, almenys a mi, per a conèixer-nos més a fons tots els companys, crec que això és molt positiu a l'hora de fer un treball en conjunt.

— A quines comissions hi està? Què hi pensa aportar?

● Formo part de la comissió de SANITAT.

— Què hi penso aportar? La plena dedicació i treball per a complir el programa establert.

— Alguna cosa més que vulgue dir al poble?

● Donar-li les gràcies per la confiança que ha posat en el nostre equip i que no els defraudarem.



**JOSEP-LLUÍS MILLAN i MASDEU**  
Regidor

— Què li va parèixer els resultats de les municipals?

● A mi perfecte. Allò de que el poble no s'equivoca mai, que a vegades sona així com en plan de fer la pilota, penso que en aquest cas és aplicable. En definitiva el poble va votar en vista dels mèrits concrets en uns casos, en d'altres ha donat un vot de confiança que ara s'ha de refermar amb treball. Personalment la meua travessa era: PSC (1.500), CIU (1.000), A.P. (400). Vosaltres mateix.

— Prompte es complirà ja un mes de la seva possessió, impressions d'aquests dies?

● Hi ha ganes de fer coses i treballar. Fins i tot el Sr. Forcadell sembla en aquesta línia, i la seua assistència, encara que esperada, no deixa de ser una novetat remarcable. Crec que dins del joc actual pot fer coses pel poble. D'altra banda, sembla que Convergència vol actuar en plan dur. La realitat com fa 4 anys ens donarà la pauta a tots.

— A quines comissions hi està? Què hi pensa aportar?

● Estic a Governació i Cultura, Esports i Ensenyament. Què penso aportar? Com sempre el meu temps, per a mi una cosa molt valuosa. També noves idees que sempre surten o et donen, i l'experiència dels darrers 4 anys per a no cometre els mateixos errors.

— Alguna cosa més que vulgue dir al poble?

● Sí, i tant. La marxa d'un poble és la suma dels esforços de tots els que hi viuen. Cal participar en les Entitats, en les que sigui, cal sortir de casa i criticar des del treball de cadascun. El contrari, les batalles de cafè potser són molt còmodes, però no van enlloc. Nosaltres, l'Ajuntament no som la democràcia. Cal pressionar als vostres representants, però treballant tots. El demés, ni fu ni fa.



**ÀNGEL MILLAN SANS**  
Regidor

— Què li va parèixer els resultats de les municipals?

● Com és lògic, molt satisfactori. Tant pel fet d'haver guanyat, com per la gran participació de votants.

## Una xerrada amb l'Alcalde i Regidors

— Prompte es complirà ja un mes de la seva possessió, impressions d'aquests dies?

● Aquests primers dies han estat una presa de contacte amb la problemàtica de l'Ajuntament i han significat un esforç per part meua per intentar posar-me al dia. Penso que després tot serà més fàcil.

— A quines comissions hi està? Què hi pensa aportar?

● Cultura i governació. A les dues hi vull aportar la meua voluntat de treball. Si bé dins de la primera està l'apartat d'ensenyament que és lo que jo coneixo més. Aquí crec que, gràcies a la tasca portada a terme pel professorat i la direcció, l'escola a Ulldecona està com mai havia estat. I per a que continue així tindran tot el nostre recolzament. Perquè natros estem convençuts que treballant per una escola millor estem treballant per un poble millor.

— Alguna cosa més que vulgue dir al poble?

● Jo voldria dir al poble que la seva participació en la tasca municipal no acaba en el moment de votar, que també tenen l'obligació de preocupar-se per tot el que passa, i que natros estarem sempre oberts a totes les suggerències que ens vulguen fer.



**RAMON RAGA BLANCH**  
Regidor

— Què li va parèixer els resultats de les municipals?

● El poble d'Ulldecona va demostrar una gran maduresa al votar, massivament i sense cap incident apart que demanava continuïtat per a la línia seguida per l'anterior consistori.

— Prompte es complirà ja un mes de la seva possessió, impressions d'aquests dies?

● Considero que tot el que s'ha fet fins ara és molt positiu a pesar de que encara és prompte per fer una valoració completa.

— A quines comissions hi està? Què hi pensa aportar?

● A la comissió d'Urbanisme i a la Delegació de Protecció Civil. Intentaré suplir la meua falta d'experiència dins de la gestió municipal amb tota la meua bona voluntat i ganas de treballar pel ve del poble.

— Alguna cosa que vulgue dir al poble?

● Que tinguen la seguretat els ciutadans d'Ulldecona que no defraudarem la confiança que en nosaltres va dipositar al votar-nos, i ens lliurarem totalment a la tasca de deixar a Ulldecona al lloc més alt.



**ÀNGEL LABERNIA FABREGAT**  
Regidor

— Què li va parèixer els resultats de les Municipals?

● En totes les eleccions democràtiques, el resultat deu considerar-se segons les circumstàncies, per tant, ara i cada cop més, el resultat obtingut per C.i.U. em sembla un èxit.

— Prompte es complirà ja un mes de la seva possessió, impressions d'aquests dies?

● Abans de prendre possessió tenia una impressió feta; ara, en canvi, crec que han passat pocs dies per treure una conclusió i pot ésser m'equivoqui, però m'agradaria que es confirmés la que jo ja m'havia format.

— A quines Comissions hi està? Què hi pensa aportar?

● Estic a la Comissió de Cultura i com que el seu camp és molt extens, és difícil dir en poc espai les idees que m'agradaria aportar-hi. En primer lloc, destinaria en el proper Pressupost General un X % del mateix, per a

ésser repartit anualment a totes les Entitats CULTURALS I ESPORTIVES previ estudi de les seves activitats a desenvolupar. Ajudaria a qualsevol millora en les instal·lacions dels Col·legis de B.U.P. i C.O.U. També, la construcció d'uns vestuaris al Poliesportiu, i, per descomptat, el Camp de Futbol, vital per la supervivència de l'Entitat i que segons em sembla estan els terrenys en propietat no veig difícil aconseguir la col·laboració de tots els Estaments superiors i així procurar no sigui una càrrega més per l'Ajuntament.

— Alguna cosa més que vulgui dir al poble?

● La bona impressió que em va fer la massiva participació en les eleccions passades significa que el poble vol col·laborar, per tant, els que hem sortit elegits tenim l'obligació de no defraudar i hem de posar tot el nostre esforç per aconseguir-ho. Per últim, el meu agraïment a tots aquells que varen confiar amb nosaltres, i el meu afectuós respecte per aquells que no ho varen fer en aquesta ocasió.



**JOSEP MARTORELL CANALDA**  
Regidor

— Què li va parèixer els resultats de les municipals?

● Com a democràtic, em van semblar bé, perquè varen ser netes i sense cap mena d'incidència.

En quant als resultats, bé també, ja que el poble va expressar lliurement la seva voluntat que tots hem de respectar i acatar, i

— En quant al Partit que jo representava, és a dir, CONVERGÈNCIA I UNIÓ molt més que content, perquè va ésser el guanyador de les eleccions a l'haver aconseguit un increment de més del 280 % en rela-

ció a les eleccions legislatives del 28 d'octubre, que no va poder aconseguir de molt, cap dels partits que es presentaven.

— Prompte es complirà ja un mes de la seva possessió, impressions d'aquests dies?

● Les meves impressions són de moment, veure, sentir, observar i callar, per a després actuar com correspon.

— A quines comissions hi està? Què hi pensa aportar?

● Estic a la Comissió de Foment o d'Obres i des d'allí faré tot el que estigui al meu alçanc per a que no es faci el que vulgarment es diu "cap alcaldada", és a dir, per a que tots siguin igual davant la llei i tots siguin medits amb el mateix patró, procurant, més amés, que en l'Administració i despeses de l'Ajuntament sigui tot correcte i no hi hagin "tapujos" ni embolics.

— Alguna cosa més que vulgue dir al poble?

● Després del que he dit abans sols em resta dir que dono les gràcies als que ens van votar i que faré tot l'humanament possible per a no defraudar-los.



**JUAN R. MARCO CABALLE**  
Regidor

— Què li va parèixer els resultats de les municipals?

● Estic convençut que va ésser un resultat molt encoratjador pel nostre Grup de Convergència, tota vegada que tothom estava assabentat que era la primera vegada que es presentava a unes eleccions municipals a la nostra Vila.

— Prompte es complirà ja un mes de la seva possessió, impressions d'aquests dies?

● En realitat, poc és lo que puc dir en aquest respecte ja que l'experiència és curta. Ademés fins ara, i fent la salvetat del darrer Ple, les demés actuacions sols han estat per nosaltres de pur tràmit, i per tant, penso que haurà de transcórrer un xic més de temps per poder emetre un judici lo suficient madur i responsable.

— A quines comissions hi està? Què hi pensa aportar?

● Estic a les Comissions d'Hisenda i Sanitat.

Referent a la segona part de la pregunta, la meua intenció: és aportar pel bé de tots els veïns, els meus millors coneixements i experiències en matèria econòmica, adquirits dins del cercle empresarial al qual pertanyo.

— Alguna cosa més que vulgue dir al poble?

● Aprofitant aquesta avinentesa, crec un deure expressar el meu agraïment a tots els que van confiar amb nosaltres i ens van distingir amb el seu vot, i dir-los cordialment que en el transcurs d'aquests quatre anys, procuraré fer honor a la seva confiança sense defallir ni defraudar-los, treballant pel bé d'Ulldecona i de tots els seus Barris, sense discriminacions ni distincions de cap mena.





**Reddis** Societat d'Assegurances Mútues

Reval Sta. Anna, 40 · REUS · Tel. 30 48 44

L'hi ofereix els millors serveis en les següents cobertures:

Automòbils	Uida
Incendis	Accidents individuals
Pèrdues d'explotació per incendi	Responsabilitat Civil
Robament	Combinat de la llar
Cristalls	

DELEGAT A ULLDECONA:

FELIPE DELGADO ZUBIRI – DOMINGO POMADA CASTELL  
ANTONIO BENAVIDES VICO

**ASESORIA LABORAL Y FISCAL  
TEC - MONT**

GABINETE DE GRADUADOS SOCIALES  
Mayor, 131. - Telf. 720603  
**ULLDECONA-MONTSIÀ**

- Confección de recibos de salarios (nóminas).
- Estudio y confección de Seguros Sociales.
- Asesoramiento, formalización y registro de contratos.
- Tramitación de Altas y Bajas, Finiquitos, Certificados de Empresa.
- Asesoramiento sobre prestaciones de pago delegado (I.L.T.), protección a la familia, etc.
- Recursos ante organismos oficiales.
- Solicitud de apertura nuevos centros de trabajo.
- Redacción y asesoramiento sobre documentos en materia Socio-Laboral.
- Trámites especiales.
- Tramitación de documentos en general.
- Gestión de empresas.
- Seguros de empresas.
- Información y asesoramiento laboral, fiscal, en general.

Si su empresa está interesada en gestionar sus servicios en Ulldecona, le evitaremos todo desplazamiento.

Felipe Delgado Zubiri  
Domingo Pomada Castell  
Antonio Benavides Vico



Edita: Ajuntament d'Ulldecona  
D.L.: T. 162 - 1980

**REDACCIÓ I  
ADMINISTRACIÓ:**

Carrer Major, 49  
Ulldecona (Montsià)

**CONSELL DE REDACCIÓ:**

Jaume Antich Balada (Director)  
Felipe Delgado Zubiri (Confecció)  
Josep Lluís Millan Masdeu  
Agustí Labernia Fabregat  
Àngel Millan Sans  
Francesc Monserrat  
Vicent Roig  
Joan Vidal Marín  
Manolita Nadal Carceller  
Mercè Itarte  
Dolors Sanjuan Auba  
Juan Martínez Delgado  
Juan Manuel Muñoz  
Xavier Gauxachs  
José Pasalamar  
Rosa M<sup>a</sup> Poy Roda

**COL.LABOREN:**

Extensió Agrària  
Cooperativa Agrícola  
Comunitat de Regants  
Cambra Agrària  
Orfeó Ulldeconenc  
Centre Cultural Recreatiu  
La Passió  
Banda Local de Música  
Agrupació Sardanista  
Associació Pares Col·legi B.U.P.  
Associació Pares Col·legi E.G.B.  
Biblioteca Popular de la Diputació  
Club Sant Lluc  
Associació de Jubilats  
Germandat "Verge del Loreto"  
Societat de Caçadors  
Penya Ciclista Montsià  
Club de Futbol Ulldecona  
Moto-Club Ulldecona  
Club Joventut  
Club Escacs  
Centre Excursionista  
Club Billar Ulldecona

**FOTOS:**

Estudis J. Ferré  
Foto-Cine Millan  
Josep M<sup>a</sup> Querol

Tallers: Impremta J. Dasso  
Sant Jordi, 18 - Telèfon 74 02 18  
Sant Carles de la Ràpita

Portada:  
Constitució de la Corporació  
Municipal.  
Elecció d'Alcalde

# EDITORIAL

## Una nova etapa de la Revista

*Amb aquest exemplar comença una nova Època —la 4<sup>a</sup> ja— de la Revista Mensual d'Informació local "ULLDECONA".*

*El canvi de consistori —i lògicament dels representants de la Corporació al Consell de redacció— produeix una nova etapa de la Revista. S'ha ampliat el Consell amb bastanta gent jove molt d'ells, amb ganes i moltes idees.*

*Però novament es vol fer constar que la Revista "ULLDECONA" està oberta además del Consell i a les Entitats locals a totes les persones que hi vulguen col·laborar de la forma que sigue: escrits, dibuixos, fotografies, idees...*

*Novament doncs —després del descans per les eleccions i constitució del nou Consistori— la Revista ULLDECONA està al carrer, a les nostres cases, a les teves mans. Vol informar i servir a tots els ulldeconencs, tant del nucli principal com dels Barris. De tots depèn.*

"ULLDECONA"

# L'AJUNTAMENT INFORMA



## REUNIONS DE LA CORPORACIÓ

PERMANENTE  
9 MAYO 1983

### ORDENACION DE PAGOS

Se acordó hacer efectivos todos los gastos ocasionados y pendientes hasta la fecha.

### LICENCIAS URBANISTICAS

Se acordó conceder licencias urbanísticas a las personas que a continuación se relacionan en los lugares que se indican, todas ellas para proceder a pequeñas reparaciones o modificaciones no estructurales.

A D. Juan Gutiérrez Gamez, para construir una casita de campo en la finca de su propiedad sita en la partida "Plans", polg. 72, parc. 84.

A D. Luis Montoro Castillo, en edificio situado en Dr. Robert, 36.

A D. Angel Bóveda Valcárcel para construir garaje y habitación junto a la vivienda sita en partida "Carreteres" polg. 83, parc. 81-141.

A D. Lino Casanova Porres, para construir un cobertizo en finca sita en partida "Tortes", polg. 67, parcela 110.

A D. Bernabé Cinta Moral, para construir un refugio de labradores en finca sita en la partida "Plans Castellats", polg. 54, parcela 202.

A D<sup>a</sup> Isabel Sans Lázaro, en edificio situado en calle Escultor Querol, n<sup>o</sup> 9.

A D. Juan Bta. Fusté Solá, para terminar la construcción de la vivienda sita en calle en proyecto, s/n.

A D. Domingo Pasalamar Roca, en edificio situado en calle Mar, 44.

A D<sup>a</sup> Josefa Raga Sauch, en edificio sito en calle Calvari, n<sup>o</sup> 36.

A D<sup>a</sup> Aurora Forcadell Forcadell, en edificio sito en calle Carmen, 1.

A D<sup>a</sup> Rita Soler Marquez, para arreglo tejado casa campo sita en la partida "Larión" de este Término.

A D. Juan Itarte Canalda, en edificio sito en calle Salvador Vidal, n<sup>o</sup> 11.

A D. Antonio Villalba Villalba, para construir un tramo de acera frente al edificio de su propiedad, sito en barrio Castell, calle Caudillo, n<sup>o</sup> 52.

A D<sup>a</sup> Marisol Marzá Altabella, en edificio sito en barrio Valentins, calle Mayor, n<sup>o</sup> 59.

A D. Juan Ferré Ejarque, en edificio situado en calle San Antonio, n<sup>o</sup> 36.

A D. Miguel Rodríguez Castell, en edificio sito en barrio Valentins, c/. San Agustín, n<sup>o</sup> 10.

A D. Antonio Morales Baena, en edificio situado en c/. Mercado, 3.

A D. Ricardo Arquero Martín, en edificio sito en c/. Mayor 33.

A D<sup>a</sup> María Subirats Martí, en edificio sito en barrio Ventalles, c/. Mayor, 23.

A D. Juan Vallés Inocente, en edificio situado en barrio Castell, c/. Caudillo, 12.

A D. Enrique Tomás Vidal, para construir un almacén agrícola de las características proyecto en finca sita en partida "Balsón", polg. 35, parcelas 155 y 156.

A D. Lucas Canalda Querol, para construir un almacén agrícola de las

características del proyecto facultativo que acompaña en finca partida "Plans", polg. 72, parcela 205, y

A D. Joaquín Sauch Montrós, para construir un almacén agrícola de las características del proyecto facultativo que acompaña, en finca sita en partida "Riu", polg. 34, parc. 304.

### CONCESIONES FUNERARIAS

Se acordó adjudicar los siguientes nichos:

El núm. 167 del Departamento C. Fila 2<sup>a</sup> del Cementerio de la villa, a D. Rafael Toledo García.

Los núms. 163, 164 y 165, del Departamento C., Filas 3<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup> y 1<sup>a</sup> respectivamente del Cementerio de la villa, a favor de D<sup>a</sup> María Lázaro Bonet.

Los núms. 170 y 171, del Departamento C. Filas 2<sup>a</sup> y 1<sup>a</sup>, respectivamente, del Cementerio de la Villa, a favor de D. Francisco Vidal Torrent y consorte.

También se acordó la inscripción de los siguientes nichos:

El nicho n<sup>o</sup> 242 del Departamento B. Fila 3<sup>a</sup> del Cementerio de la villa a favor de José Nadal Canalda, adquirido en virtud de Herencia.

El nicho n<sup>o</sup> 15 del Departamento B. Fila 3<sup>a</sup> del Cementerio de la villa a favor de D<sup>a</sup> Teresa Bosch Miralles, adquirido en virtud de Donación.

El nicho n<sup>o</sup> 85 del Departamento B. Fila 1<sup>a</sup> del Cementerio de la villa a favor de D. Joaquín Bosch Miralles, adquirido en virtud de Donación.

Los nichos núms. 437 y 438, del Departamento B, Filas 2<sup>a</sup> y 1<sup>a</sup>, respectivamente del Cementerio de la villa, a favor de D<sup>a</sup> Rosa Virgili Guardia, adquiridos en virtud de herencia.

Los nichos núms. 146, 147 y 148, del Departamento A. Filas 1<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup> y 3<sup>a</sup> del Cementerio de la villa, a favor de D<sup>a</sup> Bernarda Lázaro Bonet, adquiridos en virtud de Herencia, y

El nicho núm. 886 del Departamento B. Fila 3<sup>a</sup> del Cementerio de la villa, a favor de D<sup>a</sup> Teresa Lázaro Bonet, adquirido en virtud de donación.

### INFORME APERTURA ESTABLECIMIENTOS.

Se informó favorablemente el

expediente de solicitud de licencia para instalar por D. José Torrent Villes un Taller de reparaciones eléctricas y de fontanería en calle Entenza, n<sup>o</sup> 9, de la localidad.

### RECLAMACIONES ECONOMICO ADMINISTRATIVAS NUM. 14/80 y 91/81.

En relación con la primera de las citadas reclamaciones, desestimada por el Tribunal Económico Administrativo Provincial, la Comisión Municipal Permanente acordó que por el Recaudador Municipal se proceda a disponer lo conveniente para su exacción.

En relación con la segunda, estimada por el citado Tribunal, la Comisión Municipal Permanente acordó solicitar dictamen jurídico sobre la misma, toda vez que el mismo supuesto en el año anterior fue resuelto por el propio Tribunal Económico Administrativo Provincial, a favor del Ayuntamiento.

### REAL DECRETO LEY 3/83, SOBRE RETRIBUCIONES DE LOS FUNCIONARIOS.

En virtud de lo establecido en el citado Decreto, se acordó la actualización de los emolumentos de los Funcionarios Municipales.

PLENO  
30 MAYO 1983

En la villa de Uldecona a treinta de Mayo de mil novecientos ochenta y tres.

Siendo las veintidós horas se reúnen en el Salón de Actos de la Casa Consistorial, los concejales que forman la Corporación en Pleno, al objeto de celebrar sesión extraordinaria en primera convocatoria, bajo la Presidencia del Sr. Alcalde D. Jaume Antich Balada y con asistencia de los concejales D. Pio Puig Salomón, D. Felipe Delgado Zubiri, D. Agustín Verdiell Vidal, D. Juan R. Marco Caballé, D. Ramón Callarisa Callarisa, D. Ramón Forcadell Prats, D. Angel Millán Sans, D. Angel Labernia Fabregat, D. Josep-Lluís Millán Masdeu, D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Luisa Brusca Campos, D. José Martorell Canalda y D. Ramón Raga Blanch.

Actúa de Secretario el Titular de la Corporación D. Pablo Ferrer Sanz.

Por el Sr. Presidente se declara abierta la sesión y siendo que el concejal D. Ramón Forcadell Prats, presente en la sesión, no había tomado posesión ni prestado juramento o promesa por haber estado ausente de la reunión celebrada el día 23 de Mayo del año en curso para la constitución de la Corporación, se procede por el Sr. Alcalde a tomar juramento al citado concejal D. Ramón Forcadell Prats, lo que se lleva a término, mediante la siguiente fórmula:

Don Ramón Forcadell Prats, juráis o prometéis por vuestra conciencia y honor cumplir fielmente las obligaciones de concejal con lealtad al Rey, y guardar y hacer guardar la Constitución como norma fundamental del Estado?

Contestó el Sr. Forcadell, Sí juró.

Acto seguido se procedió al desarrollo de la sesión de acuerdo con la Orden del día establecida.

### 2.- MOCION DE LA ALCALDIA PARA NOMBRAMIENTO DE REPRESENTANTES DE LOS BARRIOS EN EL AYUNTAMIENTO.

Con el fin de que todos los ciudadanos de los distintos Barrios de Uldecona, a saber: Valentins, Castell, Sant Joan del Pas i Ventalles, se sientan plenamente representados y defendidos en sus propios intereses por personas residentes en el propio Barrio, esta Alcaldía pretende nombrar un Representante-Alcalde de Barrio en cada uno de ellos, elegido mediante referendum, entre los vecinos, a celebrar el próximo domingo 5 de Junio de 1983.

Serán miembros de la Mesa para el escrutinio y control de las votaciones dos funcionarios municipales y tres representantes del Consistorio, que se nombrarán oportunamente.

Cuantos asuntos se susciten tanto durante el plazo de presentación

de candidaturas como el día de la votación serán resueltos por los miembros de la Mesa.

El escrutinio será público.

La votación durará una hora, a señalar en momento oportuno.

El plazo de presentación de Candidaturas durará hasta el día 2 de Junio.

El candidato elegido, si bien no tendrá el carácter de Alcalde pedáneo por no darse los supuestos previstos en la Ley en ninguno de los cuatro Barrios, sí en cambio tendrá pleno acceso al Ayuntamiento, debiendo ser escuchado por sus miembros en todo momento y lugar, y pasando sus propuestas a debate del Pleno, siempre y cuando las Comisiones informativas o el Alcalde acepten el asunto propuesto.

Su función material será la que le delegue el propio Alcalde de la Corporación, o en todo caso, sus miembros, mediante acuerdo adoptado en reunión de Comisión.

Esta Moción fue aprobada por unanimidad de los concejales asistentes, los trece que forman la Corporación.

### 3.- REGIMEN DE SESIONES Y DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE.- CONSTITUCION DE LAS COMISIONES INFORMATIVAS.- NOMBRAMIENTO DE REPRESENTANTES DE LAS CORPORACIONES EN



# L'AJUNTAMENT INFORMA

**ORGANOS COLEGIADOS.- DESIGNACION DE PRESIDENTE DE LAS COMISIONES INFORMATIVAS.- DELEGACIONES QUE LA ALCALDIA CREA OPORTUNO CONCEDER.**

El Ayuntamiento Pleno, también, por unanimidad de sus miembros asistentes, los trece que lo forman, acordó aprobar el régimen de sesiones del Pleno de la Corporación y de la Comisión Permanente en los siguientes términos:

El Pleno de la Corporación se reunirá una vez al mes, siempre que existan asuntos para debate, el primer lunes de mes a las veintiuna treinta horas, dicho Pleno tendrá el carácter de ordinario.

Plenos extraordinarios se celebrarán tantos como sean necesarios durante cualquier día del mes.

La Comisión Municipal Permanente celebrará sesiones ordinarias el segundo y cuarto lunes de cada mes, también a las veintiuna treinta horas.

A continuación el Sr. Alcalde-Presidente propuso la constitución de las siguientes Comisiones:

Hacienda, Cultura, Urbanismo, Sanidad y Gobernación.

Sus fines serán los siguientes:

**HACIENDA.**— Presupuestos, Ingresos y Pagos, Ordenanzas fiscales, Recaudación, Evasión fiscal, Patrimonio Municipal, Agricultura, Industria, Trabajo.

**CULTURA.**— Escuelas de E.G.B., Colegio Municipal BUP y COU, Guarderías, Patrimonio Artístico, Deportes, Fiestas Mayores y otros festejos, Entidades, Juventud, Información.

**URBANISMO.**— Ordenación urbanística (Normas subsidiarias), Proyectos y Obras municipales, Dictámenes licencias de obras, Agua potable, Alcantarillado, Pavimentación vías públicas, Edificios ruinosos, Fachadas en mal estado.

**SANIDAD.**— Sanidad local, Beneficencia-Asistencia social, Madero, Mercado, Cementerios, Recogida de Basuras, Potabilidad agua, Depuración aguas residuales, Hospitalización enfermos y dementes, Botiquín urgencias.

**GOBERNACION.**— Orden público en ámbito y competencia local, Policía Municipal, Ordenación tráfico, Señalización, Jardines, Carreteras, Alumbrado público, comunicaciones.

**Composición:**

Las Comisiones citadas tendrán un Presidente nato y otro efectivo.

El Presidente nato de todas ellas será el Alcalde-Presidente.

Los vocales serán los que designe cada Grupo y el número de los mismos el que se acuerde.

Tras breve deliberación las Comisiones quedaron compuestas de la siguiente forma:

**HACIENDA:**

Presidente: D. Jaume Antich Balada.

Vocales: D. Pío Puig Salomón, D. Felipe Delgado Zubiri, D. Ramón Callarisa Callarisa, D. Agustín Verdiell Vidal, D. Juan R. Marco Caballé.

**CULTURA:**

Presidente: D. Jaume Antich Balada.

Vocales: D. Angel Millán Sans, D. Josep-Lluís Millán Masdeu y D. Angel Labernia Fabregat.



**URBANISMO:**

Presidente: D. Pío Puig Salomón  
Vocales: D. Felipe Delgado Zubiri, D. Ramón Raga Blanch y D. José Martorell Canalda.

**SANIDAD:**

Presidente: D. Ramón Callarisa Callarisa.

Vocales: D. Pío Puig Salomón, D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Luisa Brusca Campos y D. Ramón Marco Caballé.

**GOBERNACION:**

Presidente: D. Felipe Delgado Zubiri.

Vocales: D. Josep-Lluís Millán Masdeu, D. Angel Millán Sans, D. Agustín Verdiell Vidal y D. Ramón Forcadell Prats.

**Funcionamiento:**

Las Comisiones se reunirán previa convocatoria del Presidente nato o del Presidente efectivo, a la hora y día que éste indique, sin fijar previamente un día señalado y específico para celebrar cualquier tipo de reunión.

Las funciones que competen a los Presidentes de las Comisiones, podrán ser delegadas en otros miembros de la propia Comisión.

El Ayuntamiento Pleno, por unanimidad, aprobó la transcrita propuesta en todos sus términos relativa a la constitución, fines, composición y funcionamiento de las Comisiones Municipales.

Seguidamente el Sr. Alcalde nombró los representantes que se dirán, juntamente con las Delegaciones, que también se dirán.

Patronato de "La Pasión": D. Ramón Callarisa Callarisa.

Patronato Homenaje a la Vejez: D. Pío Puig Salomón.

Patronato Colegio BUP y COU: D. Pío Puig Salomón.

Junta Económica de BUP y COU: D. Angel Millán Sans.

Consejo Dirección Colegio EGB: D. Jaume Antich Balada.

Junta Económica Colegio EGB: D. Angel Millán Sans.

Consejo Local de Deportes: D. Josep-Lluís Millán Masdeu.

Ermita de Ntra. Sra. de la Piedad: D. Felipe Delgado Zubiri.

Teatro Municipal: D<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Luisa Brusca Campos.

Protección Civil: D. Ramón Raga Blanch.

Revista: D. Angel Labernia Fabregat y D. Josep-Lluís Millán Masdeu, estos dos concejales juntamente con otros vocales, formará un denominado Consejo de Redacción de la Revista.

En este punto, el concejal D. Ramón Forcadell Prats hizo un inciso interesando que dentro del Consejo de Redacción de la Revista, se constituyese una Comisión Administrativa de la misma, con el fin de dar a conocer con toda claridad su financiación y gestión económica.

En similar sentido hizo otra sugerencia en relación con la constitución de otra Comisión Administrativa de la Ermita.

Sucintamente le contestó el Sr. Alcalde D. Jaume Antich Balada en relación con la forma de gestión y financiación tanto de la Revista como de la Ermita.



Relacionado con el asunto de delegaciones, el Sr. Alcalde comentó que en protocolo oficial el Ayuntamiento asiste en Corporación en determinadas festividades. Que en estos casos el Alcalde mediante Saluda, lo participa a los restantes miembros de la Corporación y a las Autoridades locales, y que en caso de su ausencia, delega explícitamente en un miembro de la Corporación.

A continuación se dio lectura de varias cartas de felicitación, dirigidas a la Corporación por el nombramiento de Alcalde y miembros de la misma.

Estas cartas son del Honorable Sr. Presidente de la Generalidad de Cataluña, del Ilmo. Sr. D. Josep Sendra del Departament de Governació de la Generalitat de Catalunya, del Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia, del Ilmo. Sr. Jefe Provincial de Turismo, otra del Ilmo. Sr. Presidente de la Excma. Diputación Provincial, otra del Ilmo. Sr. Conseller (de la Generalitat de Tarragona) digo, del Conseller de Governació de la Generalitat de Tarragona y otra del Director de la Escuela de Administración Pública de Cataluña.

Por último el Sr. Forcadell dijo: Que estaba presente en la Corporación, con el ánimo de dialogar que

las circunstancias nos obligan a dialogar y a hacer todo lo posible por el bien de nuestros pueblos, por el bien de Ulldecona.

Se extendió algo más en su parlamento y lo finalizó con las siguientes palabras: Actualmente son las circunstancias las que mandan, y éstas nos ordenan colaborar de una manera fiel, de una manera leal, de una manera noble, que conste que es una satisfacción para mí y en estas condiciones hemos de proceder, hemos de actuar todos.

Cerró el acto el Sr. Alcalde, D. Jaume Antich Balada, con las siguientes palabras: Agradezco en mi propio nombre y en el de los restantes miembros de la Corporación las palabras del compañero Ramón, creo que así nos podemos llamar, y participo, que como han sido expresadas, las aceptamos y a la vez las devolvemos como pronunciamiento propio.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, por el Sr. Presidente levantóse la sesión, siendo las veintidós horas cincuenta minutos, de la cual no se extiende borrador de acta, por haberla reproducido en cinta magnetofónica, de todo lo cual, yo, el Secretario, doy fe.

EL ALCALDE  
EL SECRETARIO

PLENO  
6 JUNIO 1983

**NOMBRAMIENTO DE LOS REPRESENTANTES DEL AYUNTAMIENTO EN LOS BARRIOS DE VALENTINS, CASTELL, SANT JOAN DEL PAS Y LES VENTALLS.**

El Ayuntamiento Pleno por unanimidad de los asistentes, de acuerdo con el resultado de las Elecciones habidas en cada uno de los citados barrios, acordó nombrar a D. Francisco R. Balada Andrés representante del barrio Castell; a D. Enrique Castell López, representante del barrio de Sant Joan del Pas y a la Candidatura formada por los señores D. Jordi Castell Pla, D. Germán Millán Tomás, D. Héctor Reverté Igual y D. Juan José Pío Castell, de la que actuará de portavoz durante los dos próximos años D. Jordi Castell Pla y durante los dos siguientes D. Germán Millán Tomás, representantes del barrio de Valentins.

El barrio de Les Ventalls quedó sin nombramiento por no haberse presentado candidatura alguna.

**DICTAMEN JURIDICO EN RELACION CON LA RECLAMACION 91/81 DEL TRIBUNAL ECONOMICO ADMINISTRATIVO PROVINCIAL.**

Dada lectura del citado Dictamen, la Corporación Municipal por mayoría de siete concejales acordó:

Declarar de urgencia el asunto del epígrafe a fin de estar en plazo

de interposición de recurso Contencioso-administrativo impugnando la resolución 91/81 emanada del Tribunal Económico Administrativo Provincial.

Aprobar el citado Dictamen en todas sus partes.

Encomendar la defensa del Ayuntamiento al Abogado D. Francisco Gas Carpio.

Atender los gastos que se avencien como consecuencia de esta demanda con cargo al Presupuesto Ordinario de la Corporación, concepto 259.

Votaron los precedentes acuerdos el Sr. Alcalde D. Jaime Antich Balada y los señores concejales Delgado, Callarisa, Millán Sans, Millán Masdeu, Raga, y la Sra. concejala María Luisa Brusca.

Votaron en contra, los concejales Sres. Verdiell, Marco, Labernia y Martorell.

El Concejal Sr. Forcadell no intervino en la cuestión por ser un asunto que le afectaba directamente, y el concejal Sr. Puig no estaba presente en el debate de este asunto.

**CONTRATO ADMINISTRATIVO CON EL ARQUITECTO DON JUAN JOSE MARTINEZ CARCELES.— APROBACION.**

Por unanimidad de los concejales asistentes se acordó la aprobación del citado Contrato.

## RUEGOS Y PREGUNTAS.

Por el señor Alcalde se puso en conocimiento del Pleno de la Corporación de la muerte de D. Francisco Sánchez Curto, músico que compuso el pasodoble "Ulldecona" y que tuvo una gran dedicación a la Banda de Música de Ulldecona.

El pleno de la Corporación acordó que constara en acta su pésame y a la vez que se transmita a sus familiares.

También dio cuenta de la visita de los Excmos. Sres. Gobernador Civil de Tarragona y Gobernador Civil de Castellón y del Ilmo. Sr. Director Provincial de Obras Públicas de Castellón, para tratar de asunto relacionado con el Canal Cherta-Cálig.

A continuación por el concejal Sr. Forcadell se hicieron diversas preguntas relacionadas con el Impuesto de Solares, con el Recaudador Municipal, con la acumulación de la Intervención Municipal, con la Comisión de la Administración de la Ermita y con los proveedores e industriales locales al Ayuntamiento.

Le contestó el Sr. Alcalde el concejal D. Felipe Delgado y el Secretario de la Corporación.

A continuación el concejal D. Agustín Verdiell Vidal pidió documentación en relación con los morosos del Ayuntamiento, las deudas y préstamos contraídos por éste y el Patrimonio de que dispone. Le contestó el Sr. Alcalde accediendo a su petición.

Seguidamente el concejal D. José Martorell Canalda se refirió a la posibilidad de adecentamiento de la Ermita de Loreto y del parque colindante.

Y por último el concejal D. Angel Labernia Fabregat pidió una relación de proveedores del año 1982 juntamente con las cantidades satisfechas.

Le contestó el Sr. Alcalde diciendo que la Contabilidad Municipal está a disposición de los señores concejales y a la vez le explicó y concretó las atribuciones del Pleno de la Corporación, de la Comisión Municipal Permanente y del Alcalde.



PERMANENTE  
13 JUNIO 1983

## ORDENACION DE PAGOS.

Se acordó hacer efectivos todos los gastos pendientes ocasionados hasta la fecha.

## LICENCIAS URBANISTICAS.

Se acordó conceder licencias urbanísticas a las personas que a continuación se relacionan en los lugares que se indican, todas ellas para proceder a pequeñas reparaciones o modificaciones no estructurales:

A D. Alfredo Favaró Olmo, en edificio sito en Camino Montsiá, s/n.

A D. Agustín Geira Barreda, para construir un cobertizo en finca sito en partida "Terres", polg. 53, parc. 122.

A D. Leoncio Fernández Domínguez, en edificio sito en Pza. Sales y Ferré, nº 10.

A D. Conrado Meseguer Celma, en edificio sito en barrio Castell, c/. Caudillo, nº 100.

A D. Luis de los Llanos Alvarez, para cerrar con pared y puerta la entrada de la finca sito en la partida "Plans Castellet", polg. 69, parcela 34.

A D<sup>a</sup> María Queralta Riba, en edificio situado en c/. Vallés, 1.

A D. Bienvenido Moliner Solsona, para restaurar caseta de campo sito en la partida "Plans Castellet", polg. 54, parc. 472.

A D. Manuel Verdiell Gil, en edificio sito en c/. Mayor, nº 68.

A D. Adolfo Bobes Isola, en edificio sito en c/. Salvador Vidal, 6.

A D. Rafael Gauxachs Doménech, en edificio sito en calle Piedra, 41.

A D. Benjamín Bordes Sodornerga, en c/. Clavé, 38.

A D. Ramón Forcadell Prats, en edificio sito en Wifredo, 11.

A D<sup>a</sup> Mercedes Carcellé Vericat, en edificio sito en c/. Mayor, 70.

También se acordó prorrogar por un año más la licencia concedida a D<sup>a</sup> Fany Castell Castell para construir almacén agrícola de las características proyecto, en partida "Terrés" polg. 74, parc. 51.

## CONCESIONES FUNERARIAS.

Se acordó adjudicar los siguientes nichos:

El nº 141 del Departamento C, Fila 1<sup>a</sup> del Cementerio de la villa a favor de D. Elías Ayuso Hernández.

El nº 144 del Departamento C., Fila 1<sup>a</sup> a favor de D<sup>a</sup> Josefa Miralles Ferré.

El nº 173 del Departamento C, Fila 2<sup>a</sup> del Cementerio de la Villa, a favor de D<sup>a</sup> Teresa Raga Torrent.

También se acordó la inscripción de los siguientes nichos:

El nº 122 del Departamento Uco. Fila 2<sup>a</sup> del Cementerio de Valentins a favor de D. José Valls Borja, adquirido en virtud de Donación.

Los núm. 112, 113 y 114 del Departamento Uco. Filas 1<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup> y 3<sup>a</sup>, respectivamente del Cementerio de Valentins, a favor de D<sup>a</sup> Francisca Borja Borja, adquiridos en virtud de donación.

El nº 783, del Departamento B. Fila 1<sup>a</sup> del Cementerio de la villa, a favor de D<sup>a</sup> Pilar Ortiz Calduch, adquirido en virtud de Herencia.

El nº 345 del Departamento B. Fila 3<sup>a</sup> del Cementerio de la villa, a favor de D<sup>a</sup> María Ortiz Calduch, adquirido en virtud de Herencia.

Los nichos núms. 78 y 80 del Departamento Uco. Filas 3<sup>a</sup> y 2<sup>a</sup>, respectivamente del Cementerio de Valentins, a favor de D<sup>a</sup> María Luisa Labernia Reverté, adquiridos en virtud de Herencia.

Los nichos núms. 76 y 77 del Departamento Uco. Fila 1<sup>a</sup> y 2<sup>a</sup> del Cementerio de Valentins, a favor de D. Juan Emilio Labernia Reverté, adquiridos en virtud de Herencia, y

El nº 123 del Departamento Uco. Fila 3<sup>a</sup> del Cementerio de Valentins, a favor de D. Sigfrido Valls Borja, adquirido en virtud de donación.

## INFORME APERTURA DE ESTABLECIMIENTOS.

Se acordó informar favorablemente los siguientes expedientes de licencia de apertura:

El presentado por D. José Garrit Vericat en nombre y representación de D. Vicente Montrós Llansola, para apertura de un Restaurante en c/. Mayor, nº 147.

El presentado por D<sup>a</sup> Carmen Olmo Colliga, para instalar en una dependencia del Snack-Bar Bolera un Restaurante de un Tenedor, en bajos de Avda. Salomón, nº 20.

El presentado por D. Antonio Belenguer Asunción, para instalar un Mesón en barrio Ventalles, c/. Real, 57, y

El presentado por D. Vicente Ortiz Vericat para instalar un Taller de reparación y venta neumáticos en Carretera Vinaroz, s/n.

También se acordó que una vez informados sean remitidos dichos expedientes a la Comissió d'Indústries i Activitats classificades de la Generalitat de Catalunya en Tarragona.

## RUEGOS Y PREGUNTAS

A propuesta del concejal D. Ramón Callarisa Callarisa se acordó cerrar permanentemente el vertedero de escombros del "Aubelló" por estar totalmente lleno.

Igualmente se acordó mantener una vigilancia continuada sobre la limpieza del propio "Aubelló".

A propuesta del Sr. Alcalde-Presidente se acordó redactar un Estudio que comprenda el saneamiento, adecentamiento y control de las aguas de la Balsa de Ventalles.



# Registre Civil

ABRIL i MAIG 1983

## MATRIMONIS

Nom	Dia	Domicili
JOSE MARIA VALLS I ANDREU amb ROSA MARIA FUSTE ANTICH	23	C/. Tancat, 5 de Falset
SALVADOR PERIS I IZQUIERDO amb MARIA MONTSERRAT OLLE I BELTRAN	23	C/. S. Francisco, 26, de Vinaròs
ARMANDO AMADO I PUEYO SANMARTIN amb MARIA CINTA FARCIA I LIZARRAGA	24	Doctoral Martínez, 27, de Amposta
JUAN BAUTISTA FORCADELL I FUSTE amb JOSEFA LUISA PERIS I GINER	7	C/. Ramón Salomón, s/n.
MARCELINO FUENTES I GARCIA amb AMPARO PAULS I SALVADOR	7	C/. Muntaner, 29
JUAN ANDRES JOVE I GARCIA amb GLORIA LOPEZ I OLIVA	14	Herrera del Duque, Badajoz
SANTIAGO LAZARO I SIMO amb JOSEFA ENCARNA CASTELL I COLL	28	Ramón Salomón, 20
BENJAMIN SANS I BIOSCA amb MARIA ANGELES FORCADELL I CASTELL	28	C/. Mayor, 37, Valentins

## DEFUNCIONS

Nom	Dia	Domicili	Edat (anys)
ALBERTO AMATE I CRUZ	5	Isia de Balears, 11 de Sitges (Barcelona)	57
MARIA VIRGILI I CANALDA	24	C/. Calvari, 51 - Ulldecona	87
ANTONIO GOMEZ I NAVARRO	1	Aragón, 12	60
ROSA RIUBROGENT I JESUS	2	Plza. Iglesia, 5	75
ANTONIO TOLEDO I LARRUBIA	3	Plan Castellar	88
HORST-OTTO DIENER	4		53
CINTA POY I SALES	6	C/. del Mar, 20	75
CARMEN CASTELL I LABERNIA	14	Salvador Vidal, 83	74
CRISPIN VINAIXA I FERRE	17	C/. Mayor, 178	87
BAUTISTA FORCADELL I VIVES	18	Salvador Vidal, 18	80
CONCEPCION BELTRAN I JOVANI	25	Pasaje Favaró, 8	82
FLORENCIO FERRE I FORCADELL	29	Vidal Barraquer, 24	83
JOSEFA TORRENT CAPSETA	31	S. Vicente, 10	93

## RELACIÓ DELS BATLLES ELEGITS A LES COMARQUES BAIX EBRE / MONTSIÀ

(Eleccions 08-05-1983)

Municipi	Batlle	Partit o coalició
ALDOVER	Joan-A. Pons i Solá	AP
ALFARA	Josep-Lluís Centelles Barberà	GRUP INDEPENDENT
AMETLLA DE MAR (1')	Pere Margalef i Vendrell	CiU
BENIFALLET	Angel Vidal i Povill	PSC-PSOE
CAMARLES	Primitiu Forastero i Vericat	CiU
DELTEBRE	Jesús Pérez i Casanova	INDEPENDENTS
PAÜLS	Joan-Lluís Gabriel i Bru	PSC-PSOE
PERELLÓ, EI.	Francesc Gil i López	PSC-PSOE
ROQUETES	Marià Gil i Agné	PSC-PSOE
SAN JAUME D'ENVEJA	Antoni Forcadell i Rullo	PSC-PSOE
TIVENYS	Josep-Martí Alcoverro i Gurto	AP
TORTOSA	Vicenç Beguer i Oliveres	CiU
XERTA	Joan Sabaté i Sancho	CiU

NOTA.-  
L'ALDEA: Segregada del municipi de Tortosa, però encara pendent del nomenament de la Comissió Gestora.

Municipi	Batlle	Partit o coalició
ALCANAR	Xavier Ulldemolins Reverter	PSC-PSOE
AMPOSTA	Josep-M <sup>a</sup> . Simó i Huguet	PSC-PSOE + PCC
FREGINALS	Joan Vicente i Castell	CiU
GALERA, La	Josep Tomàs i Ferré	CiU
GODALL	Aureli Villalbí i Roda	CiU
MAS DE BARBERANS	Norbert Acisclo i Subirats	PSC-PSOE
MASDENVERGE	Joan-Josep Albesa i Arasa	MASDENVERGENS UNITS
SANT CARLES DE LA RAPITA	Josep-Pere Geira i Balagué	CiU + PSC + PSUC
SANTA BARBARA	Josep Bertomeu i Canalda	CiU
SÈNIA, La	Víctor-Manuel Gimeno Sanz	PSUC
ULLDECONA	Jaume Antich i Balada	PSC-PSOE

## D'interés local

# ELECCIONS ALS BARRIS

En cumplimiento de lo acordado en el pleno del 31 de Mayo, el pasado día 5 se celebraron elecciones para designar los representantes de los distintos barrios ante el Ayuntamiento.

No tuvo lugar en Ventalles por haberse agotado el plazo concedido sin que se presentara ninguna candidatura.

En Sant Joan del Pas Enrique Castell López obtuvo 34 de los 53 votos emitidos.

En Valentins, sólo se presentaba una candidatura, aunque la misma estaba integrada por cuatro componentes. El número de votos escrutados fue de 32.

En último lugar se efectuó en el Barri Castell Francisco Balada 37, Salvador Villalba 32.

Un dato a tener en cuenta fue la gran afluencia de votantes, más si tenemos en cuenta que sólo se disponía de una hora en cada sitio. Quizás en Valentins



fueron menos, al haber una sola candidatura esto le restó interés a la consulta.

La gente quiso dejar constancia de su aceptación por la fórmula propuesta por el Ayuntamiento y dar el apoyo al representante que consideraron más idóneo.

Nuestra felicitación a los elegidos, y les deseamos que sepan responder a la confianza depositada en ellos.

S'ha inaugurat el funcionament des del nou emplaçament al cim del "Tossal Gros" de l'emissora de Ràdio Cadena a Ulldecona.

Encara que aquest trasllat estava decidit per la Red de RTVE des de fa molt temps, fou necessària la gestió directa a Madrid pel diputat ulldeconenc Sr. Antich que ha aconseguit imprimir-li l'acceleració necessària.

Les noves instal·lacions suposen una notable millora en el rendiment obtingut dels equips i per tant de l'alçanç o àrea de cobertura que s'ha eixés considerablement.



## Estación RENFE, Uldecona. Nuevos horarios

	3456	904	3450	994	3454		7599	3545	3543	997	907	
	Tran.	Expr.	Semd.	Expr.	Tran.		Tran.	Tran.	Semd.	Expr.	Expr.	
	Diar.	Diar.	Diar.	Diar.	Diar.		Diar.	Diar.	Diar.	Diar.	Diar.	
	2 <sup>a</sup>	1 <sup>a</sup> 2 <sup>a</sup>	2 <sup>a</sup>	1 <sup>a</sup> 2 <sup>a</sup>	2 <sup>a</sup>		2 <sup>a</sup>	2 <sup>a</sup>	2 <sup>a</sup>	1 <sup>a</sup> 2 <sup>a</sup>	1 <sup>a</sup> 2 <sup>a</sup>	
	L (1)				L (4)			L (5) L (8)				
VALENCIA-TERMINO	1'13	7'35	8'42	18'25			Barcelona-Término	18'17	11'30			
Castellón	2'46	9'12	10'08	20'04			Barcelona-P <sup>o</sup> Gracia	18'26	11'38			
Benicarló	3'38	10'17	11'00	21'24			Barcelona-Sants	18'32	11'45	15'50	22'15	
Vinaroz	3'46	10'22	11'08	21'30			Tarragona	20'02	13'30	17'32	23'58	
Alcanar	-	10'28	-	21'42			Tortosa	21'23	5'55	14'43	18'45	1'04
Ulldecona	5'55	4'01	10'35	11'24	21'51		Ulldecona	21'46	6'23	15'08	19'08	1'31
Tortosa	6'21	4'29	11'01	11'52	22'16		Vinaroz		6'36	15'21	19'21	1'45
Tarragona	7'28	5'48	12'26	13'17			Benicarló		6'42	15'27	19'28	1'53
Barcelona-Sants	9'01	7'26	13'58	14'51			Castellón		8'10	16'35	20'25	2'51
Barcelona-P <sup>o</sup> Gracia	9'07	-	14'04	-			VALENCIA-TERMINO		9'53	18'15	21'42	4'09
Barcelona-Término	9'16	-	14'12	-								

(1) Procede de Almería y Badajoz

(4) Procede de Málaga

(5) Continúa a Málaga.

(8) Continúa a Almería y Badajoz.

## La variant de la carretera d'Alcanar en marxa

L'Ajuntament d'Ulldecona, junt amb l'Excma. Diputació i Renfe, van iniciar l'any 1979, els estudis corresponents, per a portar a terme, les supressions dels Passos a Nivell; situats als punts quilomètrics 162/379 i 162/649, de la línia fèrrea de València a Barcelona, a Ulldecona.

La primera supressió que es va portar a terme, va ser la del punt quilomètric 162/379, amb la construcció d'un pas superior al P.K. 162/665, denominat "Camí La Roja", que junt a la supressió d'un tram de carretera fins l'Ermita del Loreto, que va ser substituït per una nova variant, va donar també uns nous accessos a la Vila.

Després les gestions fetes per Renfe, davant de l'Excma. Diputació, van ser les de construir una altra variant a la carretera P. Nº 21 que enllacés amb el pont superior del Camí La Roja, per suprimir acabada aquesta variant el pas a nivell situat al P.K. 162/649 de la carretera d'Alcanar.

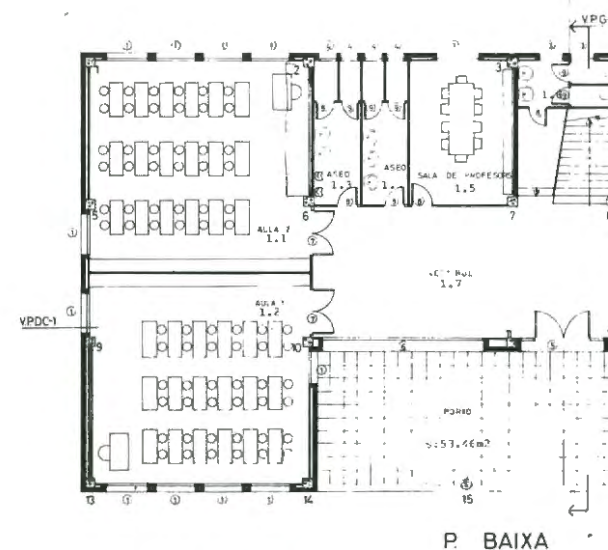
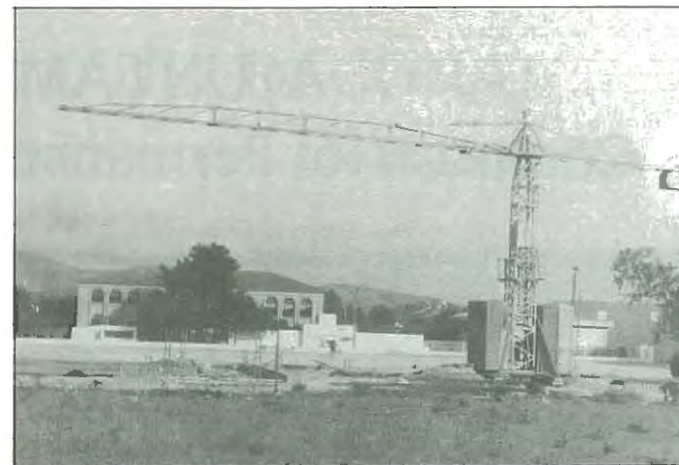
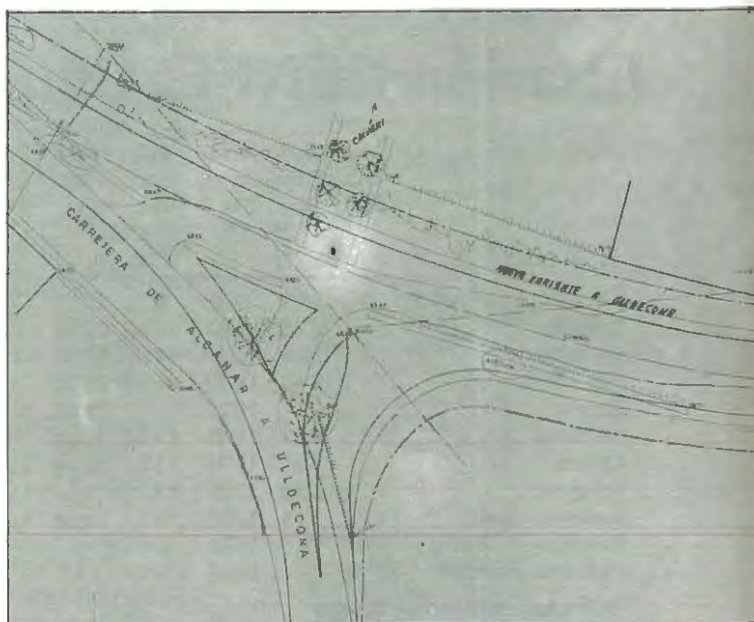
L'Ajuntament de la Vila, va portar davant de Renfe les gestions necessàries, per a la construcció d'un pas de peatons inferior, que donés servei als veïns i propietaris de finques, i visitants al Cementiri, abans de tancar definitivament el pas a nivell d'Alcanar.

El Projecte d'Obres de la variant va ser aprovat definitivament al Ple de la Diputació de Tarragona, en sessió del 22 de Desembre de 1981. L'Aprovació del Projecte implicava la Declaració d'Utilitat Pública, i la necessitat d'ocupació dels terrenys, i els plaços per a rectificar errors possibles i formular les al·legacions corresponents.

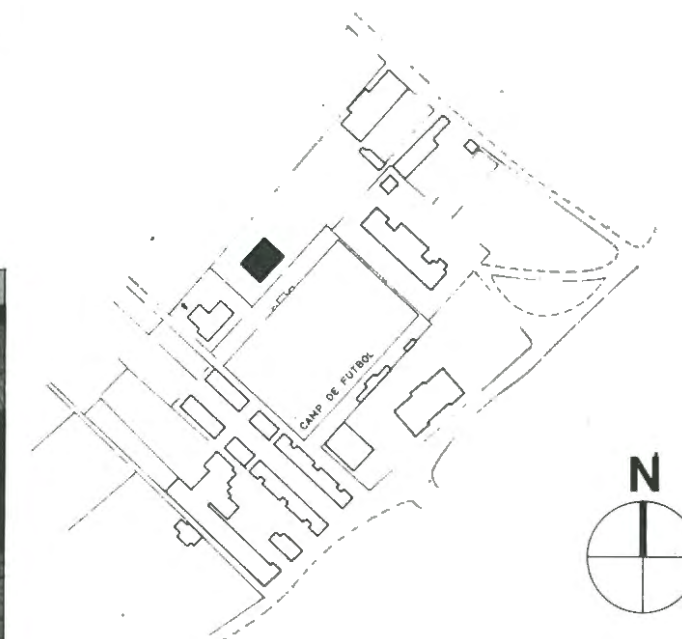
Fa ja un parell de mesos, es van començar les obres de la variant de la carretera d'Alcanar i avui continuen a bon ritme, el passat dia 20 de juny van estar tècnics de la Diputació que junt a l'Alcalde de la Vila, van anar ultimant els detalls de l'Obra, com són les illes per a les desviacions corresponents, il·luminació de la variant i creuaments, voreres, vorades, accessos al calvari, etc...

Al seu termini aquestes obres de la variant, se valoren en més de 12.000.000 de pessetes, essent costejades per l'Excma. Diputació Provincial de Tarragona, i que tindran com a conseqüència final la supressió del pas a nivell situat al P.K. 162/649 de la línia fèrrea València a Barcelona, a Ulldecona, i el tram de carretera del Calvari a la Vila.

F. Delgado



## Construcció de les noves aules de Pre-escolar



P. EMPLAÇAMENT





# AJUNTAMENT D'ULLDECONA:

## Composició. Permanent. Comissions. Delegacions. Acords

### Corporació Municipal

Alcalde: D. Jaume Antich Balada  
 Ttes. Alcalde: D. Pío Puig Salomón  
 " " : D. Felipe Delgado Zubiri  
 " " : D. Ramon Callarisa Callarisa  
 " " : D. Agustín Verdiell Vidal

Consellers D. Angel Millan Sans  
 " D. Josep Lluís Millan Masdeu  
 " D<sup>a</sup> Marisa Brusca Campos  
 " D. Ramon Raga Blanch  
 " D. Juan R. Marco Caballé  
 " D. Agustín Labernia Fabregat  
 " D. José Martorell Canalda  
 " D. Ramon Forcadell Prats

### Comissió Municipal Permanent

D. Jaume Antich Balada  
 D. Pío Puig Salomón  
 D. Felipe Delgado Zubiri  
 D. Ramon Callarisa Callarisa  
 D. Agustín Verdiell Vidal

### Representants dels Barris

Valentins: Jordi Castell Pla  
 Sant Joan del Pas: Enrique Castell López  
 Castell: Francisco R. Balada Andrés  
 Ventalles: No hubo candidatos

### ACUERDOS AYUNTAMIENTO PLENO 30 MAYO 1983

#### REGIMEN DE SESIONES

El Pleno de la Corporación se reunirá una vez al mes, siempre que existan asuntos para el debate, el **primer lunes de mes** a las 21'30 horas, con carácter ordinario.

Plenos extraordinarios se celebrarán tantos como sean necesarios durante cualquier día del mes.

La Comisión Municipal **Permanente** celebrará sesiones ordinarias el **segundo y cuarto lunes de cada mes**, también a las 21,30 horas.

#### Delegacions de l'Alcaldia

Patronat de la Passió:	Ramon Callarisa	Revista Ulldecona:	Josep Lluís Millan
Patronat Col.legi BUP:	Pío Puig	Junta Econòmica EGB:	Àngel Millan
Junta Econòmica BUP:	Àngel Millan	Consell Direcció Col.legi EGB:	Jaume Antich
Consell d'Esports:	Josep Lluís Millan	Ermita de la Pietat:	Felipe Delgado
Teatre Municipal:	Marisa Brusca	Protecció Civil:	Ramon Raga
Jubilats Homenaje Vejez:	Pío Puig	Director Revista Ulldecona:	Jaume Antich Balada
Revista Ulldecona:	Àngel Labernia	Muntatge " " :	Felipe Delgado Zubiri

### LES COMISSIONS MUNICIPALS INFORMATIVES

#### Hacienda

**Presidente: Jaume Antich Balada**

Vocales: Pío Puig, Felipe Delgado, Ramon Callarisa, Agustín Verdiell, Juan R. Marco.

Presupuestos, Ingresos y Pagos, Ordenanzas fiscales, Recaudación, Evasión fiscal, Patrimonio municipal, Agricultura, Industria, Trabajo.

#### Cultura

**Presidente: Jaume Antich Balada**

Vocales: Angel Millán, Josep Ll. Millán, Angel Labernia.

Escuela EGB, Colegio Municipal BUP y COU, Guarderías, Patrimonio artístico, Deportes, Fiestas Mayores y otros festejos, Entidades, Juventud, Información.

#### Urbanismo

**Presidente: Pío Puig Salomón**

Vocales: Felipe Delgado, Ramon Raga, José Martorell.

Ordenación urbanística (Normas subsidiarias), Proyectos y Obras municipales, Dictámenes licencias obras, Agua potable, Alcantarillado, Pavimentación vías públicas, Edificios ruinosos, Fachadas en mal estado.

#### Gobernación

**Presidente: Felipe Delgado Zubiri**

Vocales: Josep Ll. Millán, Angel Millán, Agustín Verdiell, Ramon Forcadell.

Orden público en ámbito y competencia local, Policía municipal, Ordenación Tráfico, Señalización, Jardines, Carreteras, Alumbrado Público, Comunicaciones.

#### Sanidad

**Presidente: Ramon Callarisa Callarisa**

Vocales: Pío Puig, M<sup>a</sup> Luisa Brusca, Juan R. Marco.

Sanidad local, Beneficencia—Asistencia social, Matadero, Mercado, Cementerios, Recogida de Basuras, Potabilidad agua, Depuración aguas residuales, Hospitalización enfermos y dementes, Botiquín urgencias.

**Funcionamiento:** Las Comisiones se reunirán previa convocatoria del Presidente nato o del Presidente efectivo, a la hora y día que éste indique, sin fijar previamente un día señalado y específico para celebrar cualquier tipo de reunión.

Las funciones que competen a los Presidentes de las Comisiones, podrán ser delegadas en otros miembros de la propia Comisión.

El Ayuntamiento pleno, por unanimidad, aprobó la transcrita propuesta en todos sus términos relativa a la Constitución, fines, composición y funcionamiento de las Comisiones Municipales.

## Centre Cultural i Recreatiu



### SECCIÓ TEATRE

El passat 21 de maig a les 22'30 hores vam representar al Teatre Municipal l'obra de Teatre Clàssic, «Amor y Celos hacen discretos» original de Tirso de Molina, obra amb la qual vam participar els dies 27 i 28 de maig al «III Encuentro Juvenil de Teatro Clásico», enguany a la Fase de sector de Tarragona.

La secció de teatre del C.C.R. va fer la seva representació el dia 27 per la nit al Teatre-Cinema Metropol, rebent una gran acollida per part del jurat i públic assistent.

El proper dia 23 de juliol a les 10'30 nit la secció de teatre del Centre Cultural i Recreatiu representarà al Teatre Municipal, la comèdia original de Joaquim Fernández i Carbonell «Secretari privat».

### ATENCIÓ A TOTS ELS SOCIS

Tots els socis poden passar per la taquilla el dia de la representació per tal de poder-los obsequiar amb DUES ENTRADES GRATUÏTAMENT. D'ara endavant, ho farem així en totes les obres; és una cosa bastant senzilla només cal que hi pense-ho. **RECORDE—HO** heu de passar per la taquilla moment abans de la representació, allí se us donaran les entrades.



### AUDIO VISUAL Estiu 81 a les escoles d'E.G.B. «Ramon i Cajal»

El passat 7 de juny pel matí, el Centre Cultural va organitzar amb la col.laboració de l'Ajuntament, la projecció de l'Audio Visual «Estiu 81» per l'escola de natura «Cel Rogent» de Reus dedicat, a l'educació ambiental i conservació de la natura.

Nivell — totes les edats.

Contingut — durant l'estiu uns nens surten a explorar els ecosistemes de la comarca.

Aquest Audio-Visual va acompanyat d'un guió pel mestre per continuar després el treball a classe.

cada dia estan més arrelades a la nostra vila.

L'altra va estar a les 8 del vespre a la sala d'actes de l'Ajuntament, es va fer el lliurament dels premis del «XII Concurs Literari», organitzat pel C.C.R.

Aquest any, hem comptat amb la presència de l'Excm. Governador Civil de Tarragona En Vicente Valero Costa, al qui donem les gràcies per la seva assistència a l'acte i a les seves paraules d'alé, estimulants-nos a seguir per aquest camí que hem

Creiem que ha estat una activitat molt important de cara a la formació dels nens de la nostra vila.

### III CURS DE CATALÀ PER ADULTS

El Centre Cultural i Recreatiu organitza per tercer any consecutiu i durant els mesos de juliol i agost, un curs de català per adults. Cal dir que és totalment gratuït i està obert a tothom. Per a informació i inscripcions podeu passar per la Llibreria Pasalamar, Bar el Rebost o a qualsevol membre de la Junta Directiva.

empres de fomentar la cultura per tothom.

Els premiats a les diferents categories són:

### CATEGORIA A

Tema obligat: «El circo»  
1er. Premi.- Esteban Sevilla Sevilla.

2on. Premi.- Neus Agasa Balagué  
3er. Premi.- Jordi Forcadell Capuig.

### Secció Costums i Tradicions

El passat 23 d'abril, festivitat de Sant Jordi, patró de Catalunya i dels enamorats, el C.C.R. va portar a terme diverses activitats. Una va ser la tradicional venda de roses i llibres a la plaça de l'Església. Al migdia ja havíem esgotat la gran quantitat de roses que vam posar a la venda i molts van ser els qui es van quedar sense. Això vol dir que les Festes Tradicionals Catalanes, ULLDECONA — JULIOL 1983 — Pàgina 26



### Tema Lliure

1er. Premi.- Neus Agasa Balagué.  
2on. Premi.- Àngels Tornero Ferré  
3er. Premi.- Maruja Tomàs i Joan Nadal (empat)

### CATEGORIA B

Tema obligat: «Festes Tradicionals Catalanes»

1er. Premi.- Rosario Sevilla Sevilla.  
2on. Premi.- Neus Cabañas Poy.  
3er. Premi.- Gemma Tomàs Millan.  
Accèssit.- Miriam Redondo Diaz.  
- Nuria Sauch

### Tema lliure

1er. Premi.- Francesc Josep Juan Balagué.  
2on. Premi.- Rosa Cabús Grangé.  
3er. Premi.- Yolanda Guimerà Melià.

### CATEGORIA C

Tema obligat: «Funció Social del Teatre»

1er. Premi.- Tomàs Badia Navarro  
2on. Premi.- Montserrat Sauch Cruz.  
3er. Premi.- Azucena García Ruiz.

### Tema lliure

1er. Premi.- Tomàs Badia Navarro  
2on. Premi.- Guadalupe Espinosa Rodríguez.  
3er. Premi.- Annabel Folch Millan.

Hem de donar les gràcies al jurat per la seva col.laboració i que ha estat compostat per: Lluís Masip, Lidya Armela, Esther Saenz, Joan B. Vizcarro, Josefa Peris, Javier Martínez, Jesús Minguet, Paquita Querol i Rita Soler.

També hem de donar les gràcies a les caixes que ens han col.laborat i gràcies a les quals hem pogut donar gran quantitat de premis. Aquestes Caixes han estat: la Caixa d'Estalvis Provincial de Tarragona, Caixa d'Estalvis de Catalunya, Caixa Rural Provincial i Caixa de Pensions.

### SECCIÓ MUNTANYA

Aquest més la secció de muntanya, ha seguit fent les corresponents activitats programades en el calendari.

Es van fer a més a més de dues sortides espeleològiques a la Cova de les Pedreres i a la Cova Bonica, una altra acampada amb fins espeleològics a la serrallada de Prades, més concretament a La Mussara, on vam passar la nit a la font del Llop. Al següent dia, a la matinada, vam anar a visitar un total de cinc coves, totes elles enclavades dintre d'un paisatge espectacular.

Per tal de tornar a aquest lloc tan bonic, el proper mes hem programat una nova marxa, però aquesta vegada, per Mont-ral, per a poder visitar les coves de la Moneda i altres.

Coves que ja van ser vistes per membres d'aquest grup el tercer dia de marxa.

També es va realitzar aquest darrer mes, una altra acampada a la Font Ferrera, on es van impartir unes nocions de supervivència a la muntanya, lliçons que van ser continuades a una altra acampada en aquest mateix mes a la serrallada de l'Ermita.

Per al pròxim mes, apart del que ja hem dit, està programada una acampada per tal de fer un recorregut pel Montsià i ademés es farà la ja tradicional anada a les Gubies del Parrisal i com no, després d'aquesta excursió tan bonica, es farà la IV Travessia Fredes-Caro.

Res més per aquesta vegada, només dir, que tots aquells interessats en les activitats de muntanya que fa la secció dir-los que s'adressin al local social del Centre tots els dimarts a les 22'15 hores de la nit.



## Asociación Padres Colegio BUP-COU

Nuestro colegio homologado es un orgullo para todos los vecinos de Ulldecona y de todos los pueblos que nos envían a sus hijos, pues con la ayuda y colaboración de los componentes del patronato, ayuntamiento y demás padres que durante muchos años han ido trabajando, se cuenta en la actualidad con un profesorado competente y dinámico, con nuestro admirado director Sr. Córdoba, los cuales han sabido ganarse el respeto y simpatía del alumnado hasta tal punto que llegan a encontrarse tanto o mejor que en su propia casa.

El objetivo que todos perseguimos es que un día llegue a ser instituto, lo cual espero que pronto se consiga. Animo a todos los pueblos lindantes como La Sénia, Rosell, San Rafael, Valentins, Godall, La Galera y Alcanar a que vengan a visitar nuestro centro para poder comprobar las ventajas que puede aportarles a sus hijos dentro del mundo de la enseñanza.

Así con la unión de todos, podremos algún día afirmar que Ulldecona tiene ya un instituto de enseñanza, lo cual nos llenaría de satisfacción.

Por otra parte, felicito a todos los miembros del Patronato de La Sénia, Rosell y Alcanar por su asistencia plena a las juntas, teniendo en cuenta los inconvenientes que ello, les supone.

Un miembro de la Junta  
Josefa Roda



### BALANCE

Cuando la revista salga a la calle, las actividades docentes en el Centro Homologado «Ramón Forcadell» habrán terminado. Buena hora es de hacer un resumen de lo que ha sido el presente curso 82-83; en cuanto se refiere a las actividades complementarias a las clases impartidas en el citado centro.

Uno de los alicientes que se ofrecía en el presente curso al iniciarse la tarea educativa allá por el mes de octubre, fue cuando el Sr. Director, en unión del Patronato convinieron en que sería de mucha utilidad que no se limitara la docencia sólo a las aulas, sino que se ampliara el campo de las iniciativas que propuestas por los alumnos, apoyadas por el Profesorado dieron lugar a seminarios, charlas, conferencias, visitas, excursiones etc. todo cuanto potenciara y aumentara la formación e inquietudes de nuestros estudiantes.

Y recogiendo esas sugerencias, a lo largo de todo el curso han sido variadas, amenas y de interés, cabe destacar sobre todas ellas la excursión cultural a Madrid.

Muchos alicientes despertaba la visita, pero sin duda

ninguna era un apretado y sugestivo programa de visitas que en el corto espacio de 3 días tuvieron los alumnos que digerir y saborear todo cuanto se les ofrecía.

Singular relieve tuvo la visita al Palacio de las Cortes, por lo que representa en la historia de España, la exposición de Dalí que fueron de los pocos que la pudieron ver, la visita al periódico El País... en fin todo un bagaje cultural que difícilmente se olvidará, además de la convivencia alumnos y profesores, con verdadero compañerismo.

De ahí que sea momento de hacer balance altamente positivo, demostrando que nuestro Centro es una potencia de gran valor para nuestra Villa y los pueblos de la comarca que querrán compartir con nosotros nuestras inquietudes y esperanzas.

Desde estas páginas hacemos una amable invitación para cuantos alumnos deseen en el próximo curso formar parte de nuestro alumnado no duden en acudir pues serán detalladamente informados de cuanto precisen para integrarse en la vida misma del Centro Homologado «Ramón Forcadell».

V.C.

## Asociación de padres de E.G.B.

Un año más termina el curso y, aunque sea de forma breve, queremos hacer un resumen de lo hecho por la asociación de padres durante el mismo.

Como labor más importante está nuestro soporte a la escuela de música, a la que dedicamos parte de lo que recaudamos, como contrapartida tenemos la satisfacción de la coral que va mejorando día a día, con actuaciones en San Cugat y después aquí que fueron un verdadero éxito.

También se ha conseguido un piano totalmente gratis gracias a una subvención de la Diputación y a las gestiones hechas ante la Generalitat.

En vista de las deficiencias que presenta el deporte escolar hemos dado una ayuda al Consell Local d'Esports que trabaja por mejorarlo.

La organización de conferencias este año ha tenido un claro matiz sanitario y la aceptación de las mismas ha sido desigual.

Nos preocupamos de ayudar en lo posible cuando se presenta un caso de verdadera necesidad, pero, lamentablemente,



siempre tropezamos con la limitación de nuestros recursos.

Dentro del colegio damos unas pequeñas subvenciones para el viaje de fin de curso, a la revista escolar y en la fiesta de fin de curso.

No son muchas cosas, quizás con los mismos socios se podría hacer más. Pero lo que es evidente es que con un número de socios más elevado nuestras actividades también lo serían.

Sin embargo, creo que nuestra tarea más importante sigue siendo la representación de un colectivo, el dar la cara por todos. El tener las relaciones con los profesores y la administración.

Puede que esto no se valore mucho ya que, por suerte, en este aspecto nunca se ha planteado ningún conflicto y nuestras relaciones son inmejorables.

El conseguir que esto siga así es nuestra aspiración y con ello nos daremos por satisfechos.

A.M.



# Bon Lloc

## HOSTAL RESTAURANT

### Habitaciones con baño y calefacción

BODAS, BANQUETES  
REUNIONES

Carretera de Vinaroz, s.n.  
Teléfono 720209

ULLDECONA (Tarragona)

## Generalitat de Catalunya Diputació Provincial de Tarragona Biblioteca Popular Ulldecona

Un any més en el seu llarg camí vers un horitzó de cultura i superació, la Biblioteca Popular ha celebrat la Diada del Llibre amb un Concurs Literari en el que, gràcies a l'entusiasta col·laboració del Professorat d'EGB, han pres part la quasi totalitat dels alumnes del nostre Col·legi «Ramón y Cajal». Els temes eren: per al Cicle Inicial. SANT JORDI, PATRÓ DE CATALUNYA. Cicle Mitjà. PLATERO Y YO. Cicle Superior. EL REI JAUME EL CONQUERIDOR.

El dia del repartiment de premis, 23 d'abril, va ésser una gran festa. La sala de lectura de la Biblioteca era plena de gom a gom, a més dels nens i nenes, pares i públic en general. Ens honoraren amb la seva presència i eloqüent paraula l'Excm. Governador Civil de la Província, Sr. Valero; el Diputat Provincial Sr. Alberich, en representació de l'Excm. Sr. President de la Diputació; el Diputat Provincial Ponent de Cultura, Sr. Gestí; el nostre Diputat a Corts, Sr. Antich (que en els seus quatre anys d'Alcalde de la Vila ha presidit i enaltit les respectives Festes del Llibre); les digníssimes autoritats locals; el Jurat Qualificador i el Secretari del mateix, Sr. Felipe Delgado que amb tant interès examinen els nombrosos i magnífics treballs presentats al Concurs Literari.

A l'entrar a la Biblioteca feia goig de veure els treballs premiats i els finalistes expo-



sats sobre les taules de lectura. Els variats dibuixos, els colors, la cal·ligrafia i si ens entreteníem en llegir-los, el seu valor literari, recreaven la vista dels assistents. Els pares, plens d'orgull i satisfacció, examinaven els treballs dels seus fills i tots quedàrem contents d'aquesta prova de bon gust i capacitat artística dels nostres escolars.

Davant la impossibilitat de fer una relació dels noms dels seixanta premiats, anotarem només els noms dels que aconseguiren els primers premis:

Cicle Inicial - Primer Premi: LLUC MILLAN ARBOS.

Cicle Mitjà - Primer Premi: JOSE MILLAN LOPEZ.

Cicle Superior - Primer Premi: TOMAS BADIA NAVARRO.

### ESCRIVINT UN POEMA

a M. Carmen Querol  
(Bibliotecària)

*Escrivint un Poema  
agafo el temps  
i'l poso al paper  
que's la barca  
qui rema  
el pensament  
i vaig  
de casa al carrer  
del carrer a l'hort  
amb els ulls al cor  
amb el cor a la pell  
i faig*

#### RETRATS

*amb paraules i sentiments  
que m'ajuden a combatre  
les ones...  
els vents*

Xavi Gausachs  
18-6-83



## “Alsino y El Condor”

De M. Littin

Televisión española nos sorprendió gratamente al ofrecernos en primicia esta película que fue una de las cinco nominadas para el Oscar como mejor film en lengua no inglesa.

He de reconocer que esperaba un film con cierta frescura pero hecho con una técnica poco depurada, como es característico en las cinematografías latinoamericanas. La realidad se encargó de demostrar que estaba equivocado, ya que al acierto de una narración sencilla había que añadirle unas imágenes de gran calidad, aderezadas con algunos toques fantásticos, como las escenas del circo, que parecen sacadas de una narración de García Márquez.

Por todo ello se puede afirmar que es una buena película, en cuanto al tema, creo que en Centroamérica no puede haber otro si se quiere hacer un cine medianamente comprometido.

En un país imaginario que igual puede ser Guatemala, El Salvador o la Nicaragua de antes de la caída de Somoza, la guerrilla se enfrenta a los militares que dominan al pueblo con el respaldo de los americanos.

En medio de este ambiente un niño sueña con Amsterdam y en volar como los pájaros. Recuerda a su abuelo, el marino, que tenía ojos de soñador.



Su sueño de volar se esfumará al estrellarse contra el suelo, ello le obligará a enfrentarse a la triste realidad de su país quemando el baúl que contiene todos los sueños que no sirven para nada, y cogiendo el único camino que puede tomar el pueblo: Empuñar las armas. En una imagen final que recuerda la fotografía con la que terminaban los “400 golpes” de Truffaut.

Realmente es dramático (y todos los adjetivos que empleemos se quedarán cortos) que si se quiere afrontar la vida con algo de dignidad no haya otra solución. Entre otras cosas porque la mayoría del pueblo tiene grandes posibilidades de amanecer con dos tiros en la cabeza, cualquier día en cualquier cuneta.

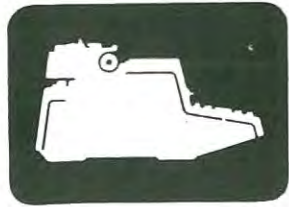
Y más aún si pensamos que su único delito es el haber nacido allí.

Esto es algo tan injusto que no nos puede dejar impasibles, y creo que un gobierno socialista como el nuestro tiene la obligación moral de hacer todo lo que pueda por tratar de mejorar esas situaciones que dicen muy poco en favor de la especie humana.

Si esto se consigue puede que Alsino no llegue nunca a volar. Pero vivir en libertad y tener fe en el futuro también es una forma de levantar el vuelo.

Angel Millán





# COL.LABORACIONS

## Ulldecona frente a la sequía

En la noche del pasado día 31 de Mayo los asociados de la Comunidad de Regantes se reunieron en Asamblea General Extraordinaria en el salón de actos de la Cooperativa Agrícola, previamente convocados por su Presidente D. Alejandro Serra Romagosa para estudiar la problemática que nos viene creando la pertinaz sequía que sufrimos.

La Presidencia con palabra fácil y asequible, fue desgranando la situación que las circunstancias adversas han planteado, generalizando sobre las gestiones efectuadas con las demás Comunidades usuarias del río Cenia, los consumos semanales a expensas de los caudales desembalsados del Pantano en la presente campaña, su relación con los años anteriores, recursos disponibles y posibilidades a nuestro alcance, junto a otros detalles conducentes a ofrecer una visión global del regadío.

Manifestó también que hasta finales de Marzo y merced a la entente con los regantes superiores se fue contemporizando el riego con los exiguos caudales del río Cenia, pero ya a primeros del pasado mes de



Abril éstos fueron insuficientes y con el asentimiento de la Confederación del Júcar el día 6 del expresado mes se inició el desembalse de Pantano (circunstancia que en 1981 se efectuó el 11 de Junio y en el pasado año de 1982 el 30 del mismo mes), prácticamente con una antelación de más de sesenta días y con un caudal inicial de salida similar al que se realiza durante los meses de Junio y Julio de cada campaña, manifestando los consumos semanales.

Sem.	Caudal (m <sup>3</sup> )
5 de Abril de 1983	5.856.000 m <sup>3</sup>
6 al 9 Abril	156.000 m <sup>3</sup>
9 al 16 Abril	244.360 "
16 al 23 Abril	235.140 "
23 al 30 Abril	181.975 "
30 Abril al 6 Mayo	221.745 "
6 al 14 Mayo	384.403 "
14 al 21 Mayo	308.457 "
21 al 27 Mayo	260.200 "
27 al 31 Mayo	172.160 " 2.164.080 "

Quedando una reserva, en la fecha de la Asamblea, del orden de los 3.691.920 m<sup>3</sup>, reserva que en palabras del Sr. Presidente permite sacar adelante las cosechas de gran número de cultivos, si todos los participantes de la Entidad se mentalizan de economizar al máximo los caudales de agua que se les vienen suministrando con el actual sistema de riegos. Pues no cabe duda de que este habrá de ser objeto de una detenida consideración.



das a las características del terreno. (No serán válidos los surcos de cultivador).

3º.— Los frutales y alfalfas, se regarán por tandeos alternos, a excepción de aquellos frutales que estén en su recogida, extremo éste que el regante deberá comunicar al Sindicato, para que se pueda proceder a su riego.

4º.— Se dispondrá de un

bando diario para información de nuestros comuneros, bien sea a través de las carteleras municipales o de la Emisora local.

Alcanzada esta feliz conjunción y unánime acuerdo, nos complace felicitar a todos los interesados que asistieron a esta sesión, dando con sus manifestaciones una nota de cordura y bien hacer digna de los mejores elogios.

Los asistentes, que llenaban en gran número el salón de la Cooperativa, escucharon la exposición de la Presidencia con gran atención haciendo gala de un gran sentido de responsabilidad, formulando intervenciones de gran sensatez, conscientes de la trascendencia de los objetivos que se debatían. Pudiendo constatar, y de ello nos congratulamos sobremanera, que las manifestaciones fueron muy acertadas y constructivas, quizá en algún momento afloró alguna chispa temperamental, pero es nuestro carácter latino y mediterráneo que llevamos dentro, de lo contrario dejaríamos de ser nosotros mismos. Cabe mencionar las intervenciones de los Sres. Sauch, Martí, Querol, Peris, Verdú, Guimerá, Bel, Subirats y algunos otros que no recordamos en estos momentos, así como la muy comedida del vecino de Freginals Sr. Fonollosa, todos los cuales estuvieron a la altura de las circunstancias, matizando y aprobando las propuestas de la Directiva las cuales quedaron concebidas en los siguientes términos:

1º.— Disponer el tandeo de forma que con una sola «bajada y subida del turno del agua» y regando de boquera en boquera haya menos desperdicios de agua.

2º.— Acondicionamiento de los terrenos nivelando los mismos y haciendo que la máxima distancia de los surcos y las eras no rebasen los 50 metros; y en cuanto a éstas, que su anchura sea inferior a los dos metros, adaptando estas medi-

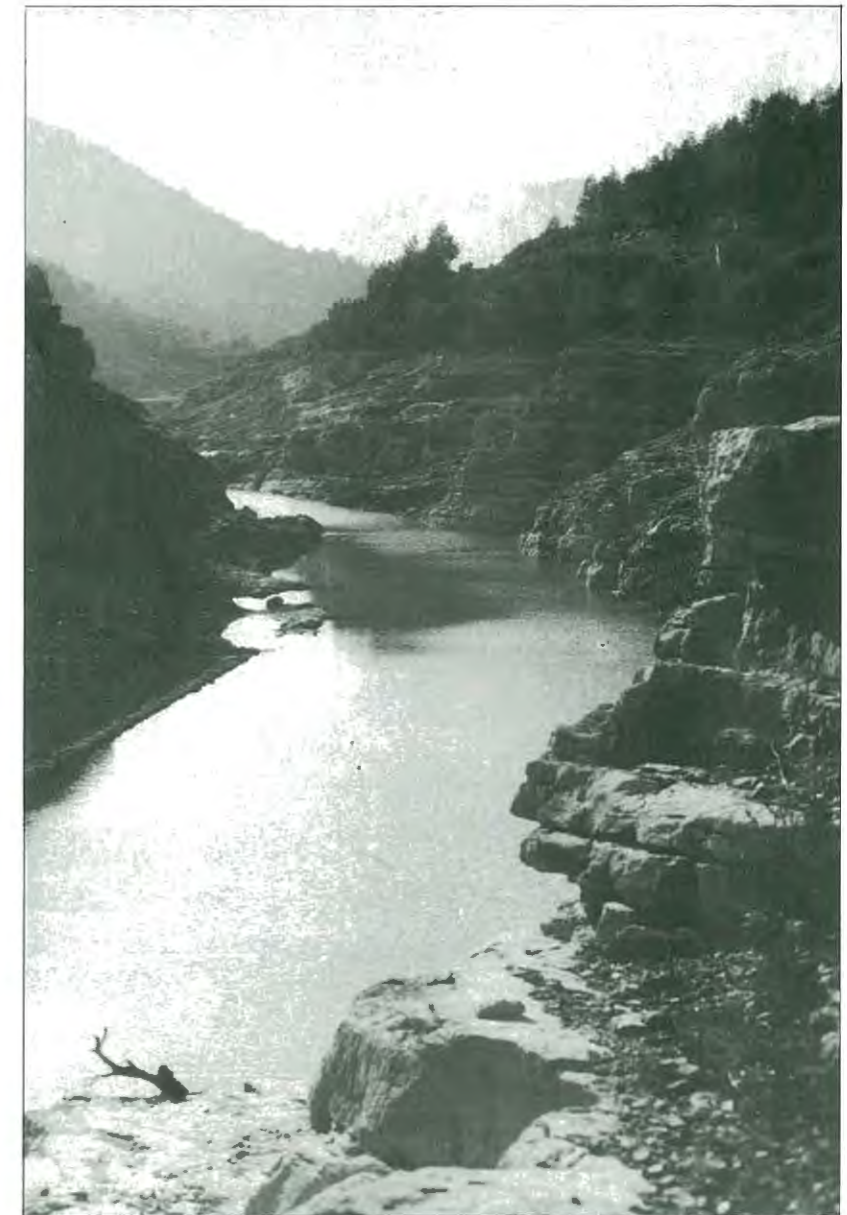




Foto facilitada por: D<sup>a</sup> Josefa Guarch.  
Títol: Un grupo de alumnes con su profesora Sra. Marfa, hecha en la azotea de la casa "La Sitrona", en la calle La Purísima, en el año 1906



Foto remesa per: Maria Miralles. Un grup d'alumnes. Any 1958

Generalitat de Catalunya  
Normalització de la Llengua Catalana

LES VERDURES

<p><b>A Albergínia</b> Generalment de color morat. Originària de l'Índia. Dúrcula i laxant.</p>	<p><b>C Carbassó</b> Originari de l'Amèrica Tropical. Espècie de carbassa molt allargada.</p>	<p><b>E Enciam (Lletuga)</b> Ric en vitamines i minerals. És un remei natural per a l'aparell digestiu i té efectes sedants sobre el sistema nerviós.</p>	<p><b>F Fava</b> Molt apreciada culinàriament, especialment la tendra. Les faves velles o seques són molt nutritives.</p>	<p><b>Patata (Trompa)</b> Tuberacle comestible de la patatera, d'origen asiàtic. És nutritiva i molt feculent. Rica en midó i en vitamina C.</p>	<p><b>R Rave</b> Arrel comestible de la ravenna; consumida sobretot en amanides.</p>
<p><b>All</b> Originari de l'Àsia Central. Depuratiu i tonificant. «Està més sa que un gra d'all.»</p>	<p><b>Carxofa (Escarxofa)</b> Aliment molt digerible, sobretot bullit. Té una acció benèfica per al fetge.</p>	<p><b>Endívia</b> Varietat de la xicoria. Concretament en coves té el tronco carnis i les fulles apinyades, que se solen menjar crues i amanides. És un aliment de poca poder energètic.</p>	<p><b>M Mongeta</b> Llegum d'origen sud-americà. És menja verda (mongeta tendra) o seca. Afavoreix el creixement i combat l'anèmia.</p>	<p><b>Pebrot</b> Procedeix de l'Amèrica Tropical. Hom el menja fresc o cuit, verd o vermell. Ric en vitamines i minerals. De digestió lenta.</p>	<p><b>Remolatxa</b> Arrel carnosos de la bleda-rova; planta herbàcia semblant a la bleda. És molt rica en sucre.</p>
<p><b>Api</b> Es torra blanc quan se'l guanya de la llum. Dúrcic, ric en fòsfor i vitamines.</p>	<p><b>Ceba</b> Originària de l'Àfrica Central. Rica en minerals, fòsfor i sofre. Benèfica per als ronyons. «Amb ceba i pa a Judes van desmanar.»</p>	<p><b>Escarola (Endívia)</b> Originària de l'Índia. És molt apreciada en amanides. Molt bona per a l'estómac, refrescant i depuratiu.</p>	<p><b>Moniato (Boniato)</b> Tuberacle subterrani que procedeix de l'Amèrica Tropical. Sol esser llarguer, més gros que la patata i de gust dolç.</p>	<p><b>Pèsol</b> Orínd de l'Àsia Central. Molt ric en sals minerals. Afavoreix el creixement. «Per Santia Creix, ferres i pèsols a tot areus.»</p>	<p><b>T Tomàquet (Tomaca, tomàtiga, tomata)</b> Es originari de l'Amèrica del Sud. Preserva l'organisme de malalties infeccioses. És un revitalitzador de primer ordre.</p>
<p><b>B Bleda</b> Rica en ferro i vitamina A. «Bleda a casa, bleda a l'hort, i a casa més que en l'hort.»</p>	<p><b>Cogombre</b> Originari del Sud de l'Índia. Consumi generalment cru. Molt refrescant i de gran valor vitamínic.</p>	<p><b>Espinac</b> Orínd d'Àsia. Té un alt contingut de ferro. «Qui fa espinaques pel juliol, en menja quan vol.»</p>	<p><b>N Nap</b> Originari d'Europa. S'ha de consumir cuit i amb mesura. «Cada cosa a son temps i els naps a l'abundant.»</p>	<p><b>Porro</b> Es conrea en els horts. Verdura poc calòrica, lleugera i molt sana. Emprada també com a condiment.</p>	<p><b>X Xirivia</b> Arrel carnosos de planta herbàcia. Té propietats antireumàtiques.</p>
<p><b>Bròquil</b> Varietat de la col. La part comestible és la capça de peduncles carnosos i ramificats. Mes digerible que la col.</p>	<p><b>Col</b> N'hi ha de moltes varietats i mides (verda, de Brussel·les, l'ombarda, arrosada, etc.). «Si vols tenir bona col, planta-la al juliol.» «Col i lletuga, no l'any és bona.»</p>	<p><b>Escarola (Endívia)</b> Originària de l'Índia. És molt apreciada en amanides. Molt bona per a l'estómac, refrescant i depuratiu.</p>	<p><b>Pastanaga (Safanòria, xirivia borda)</b> Arrel de planta herbàcia, molt nutritiva. Actua sobre el creixement i és antiànèmia. Regula la funció intestinal.</p>	<p><b>Col-i-flor</b> Varietat de la col. La part comestible és una massa compacta, tendra i carnesa. És bona contra l'obesitat i el restrenyiment.</p>	

GENERALITAT DE CATALUNYA  
SERVIS DE NORMALITZACIÓ DE LA LLINGUA CATALANA  
CAMPANYA PER LA NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA

LES FRUITES

<p><b>A Albarcoç (Aubricoc, auberoc)</b> Es d'origen asiàtic. Pot menjar-se cru i en forma de confitura. Té propietats astringents i refrescants.</p>	<p><b>Cirera</b> Sempra en la confecció del l'oli i el marraquí. Té propietats diürètiques, depuratives i laxants. «Any de cireres, poc blar a les ceres.»</p>	<p><b>Figa de moro</b> Fruit de cactus.</p>	<p><b>Mandarina</b> Originària de la Xina. És un cítric dolç. Es conrea sobretot al País Valencià i a les illes.</p>	<p><b>Pinya tropical (Ananàs, pinya americana)</b> Fruit de l'Amànica. Originària de l'Amèrica del Sud. És de gust agre-dolç.</p>	<p><b>R Raïm</b> Fruita mediterrània, de cep o de parra, de la qual es fa el vi. N'hi ha de moltes varietats. D'algunes d'aquestes varietats se'n fan passes.</p>
<p><b>Alvocat</b> Originari de l'Amèrica Central. Es cultiva a Israel i a l'Àfrica del Sud. És un aliment força complet i molt digerible.</p>	<p><b>Cirera d'arboç (Arboça, cirera de pastor)</b></p>	<p><b>G Gerdó</b> Es carnesa i de sabor agradable; se'n fa melmelada i xarop.</p>	<p><b>Meló</b> És d'origen asiàtic. N'hi ha de moltes varietats. «El meló i el casament han de ser d'ensortiment.»</p>	<p><b>Poma</b> Es menja fresca, en compotes o en xarop. «Qui menja pomes ahaur de Sant les porra al ventre i a l'any.»</p>	<p><b>S Sindria (Meló d'aigua, meló de moro)</b> Fruita de carn dolça i sucosa, oriunda de l'Àfrica Tropical.</p>
<p><b>Aranja</b> Fruita cítrica originària de les Antilles, de gust àcid. És molt rica en vitamina C.</p>	<p><b>Coco</b> D'origen asiàtic. La part líquida és una beguda refrescant; la polpa es menja crua i s'aprofita per fer conserves. S'empra molt en pastisseria.</p>	<p><b>L Llimona (Llima, llimó)</b> Fruita àcida, emprada com a aromatitzant i en begudes refrescants. És molt rica en vitamina C.</p>	<p><b>Móra</b> Fruit de l'esbarzer. És menja crua o en confitura.</p>	<p><b>Présec</b> Orínd de la Xina. És un aliment desintoxicant. «Quan es pressec fereix i madura, es du i sa nit van mesura per mesura.»</p>	<p><b>T Taronja</b> Originària del sud-oest d'Àsia. De sabor dolç i agre-dolç. «No esprems que's la taronja que què's sense via.»</p>
<p><b>B Banana (Platan)</b> Gran valor alimentari, rica en sucres. Sol esser rosol lectada encara verda. Es consumeix crua o cuita.</p>	<p><b>Codony</b> Es originari de l'Iran i del Turquestan. Sol menjar-se en forma de confitura sòlida fecundosa. És astringent i benèfic per al fetge. «El codony madurarà i el pe'l li fugirà.»</p>	<p><b>M Maduixa (Madoixa, fraula, fraga)</b> Fruita carnosos i aromàtica. És fa en boscos o llocs ombrius. És refrescant, diürètic i depuratiu.</p>	<p><b>N Nespra (Nespra)</b> Originària de la Xina. És cull verda i en conserva. N'hi ha de palla fins que ha madurat.</p>	<p><b>Pruna</b> D'origen caucasià. És consumida crua, assecada i en conserva. N'hi ha de moltes varietats. Rica en sucres i fòsfor.</p>	<p><b>X Xirimoia</b> Originària dels Andes Equatorials. D'olor i gust exquisits. Rica en sucres i fòsfor.</p>
<p><b>C Caqui</b> Originari de la Xina i el Japó. Té propietats antiemètiques i astringents.</p>	<p><b>F Figa</b> Fruita típica mediterrània. Aliment tònic i energètic. «La figa per ser madura ha de tenir tres venyalcs: el vellut, el vellut i el picada dels paradals.»</p>	<p><b>Magrana (Malgrana, mangrana, mitgrana)</b> És de conrea molt antic. Té propietats tònic-cardíacques. És molt rica en bromur. «Any de magranes, any de blats.»</p>	<p><b>P Pera</b> Es conrea sobretot a la regió de Lleida. És un excel·lent antiemètic, ric en sals minerals i vitamines. «Pera, présec i meló valen el vi feliç.»</p>		

GENERALITAT DE CATALUNYA  
SERVIS DE NORMALITZACIÓ DE LA LLINGUA CATALANA  
CAMPANYA PER LA NORMALITZACIÓ LINGÜÍSTICA

# FOCS DE SANT JOAN



**ULLDECONA, dia 23 de Juny**

A partir de les 8 tarda i a la Plaça de Catalunya començarà la FESTA  
Distraccions per als infants que s'els obsequiarà amb  
GLOBUS I CARAMELS

A les 9, arribada a la Plaça de Catalunya de la «FLAMA DEL CANIGO»,  
des-de on sortirà la CERCAVILA

Al acabament de la Cercavila s'encendrà la foguerada i es repartirà  
COCA I MOSCATELL a prous populars

A les 10 de la nit, AUDICIO DE SARDANES

**SANT JOAN DEL PAS**

A les 11 de la nit: a la Plaça, extraordinària revetlla de SANT JOAN, amb l'actuació  
del renombrat Conjunt «ARMONIC'S»

Organitzat: Centre Excursionista - Centre Cultural d'Ulldecona



**Ajuntament d'Ulldecona  
Comissió de Cultura**

AMB ELS FOCS DE SANT JOAN

Encetem l'Estiu  
El millor temps de l'any...  
Tota cuca viu.

AMB ELS FOCS DE SANT JOAN

La lluna somriu  
El merdè és molt gran  
M'arriba el caliu

AMB ELS FOCS DE SANT JOAN

La història s'escriu  
Amb Coca i Xampany  
El Poble ja riu

AMB ELS FOCS DE SANT JOAN

Moriu ja, Moriu!  
Dimonis dels Infants!...  
Per sempre cremats!

XAVI GAUXACHS

## BELLEZA

### La protección solar es imprescindible

Comienza el verano, y otra vez playas, piscinas, sol y la vida al aire libre serán los protagonistas para conseguir un bonito bronceado.

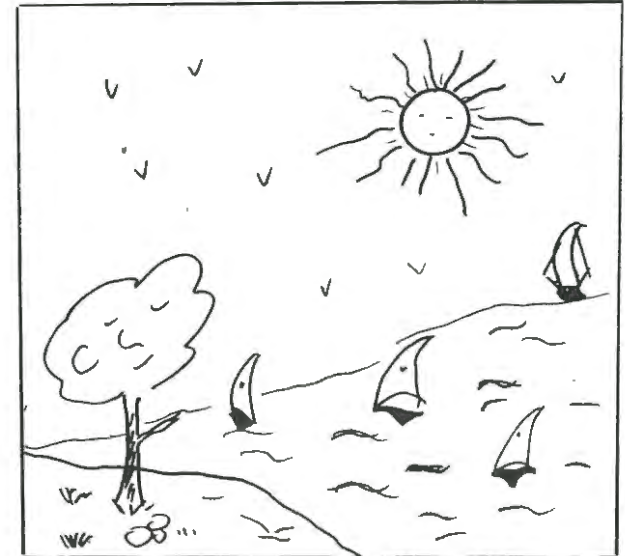
Vamos a tomar las precauciones necesarias para conseguirlo sin tener que lamentarnos por quemaduras, irritaciones de la piel, deshidratación de la misma (y como consecuencia pérdida de elasticidad), envejecimiento debido al sol, y todas las manchas que acarrea el no tomar las medidas necesarias.

Consejos interesantes para todas las pieles y edades:

— Empezar la exposición solar progresivamente, y utilizar productos con filtro solar, según la sensibilidad de la piel, que asegura una protección contra las quemaduras, y garantiza un bronceado más duradero. Así, la elección de un factor de protección adecuado, evita el enrojecimiento de la piel en los primeros días y la posterior descamación ("pelado").

— Sin olvidarnos del cuerpo, al llegar a casa y darnos la ducha para eliminar el salitre del agua, utilizar un producto especial calmante e hidratante que fije el bronceado. Con este cuidado, una piel irritada y congestionada se recupera.

— También hay que recordar que durante el verano, nuestros cabellos acaban maltratados por el sol, y especialmente los que llevan permanentes o tintes (éstos últimos se vuelven muy amarillos). Para protegerse, un pañuelo de algodón o una pamelita o sombrero. Este pequeño cuidado quedará reflejado al final del verano por más brillo y sedosidad.

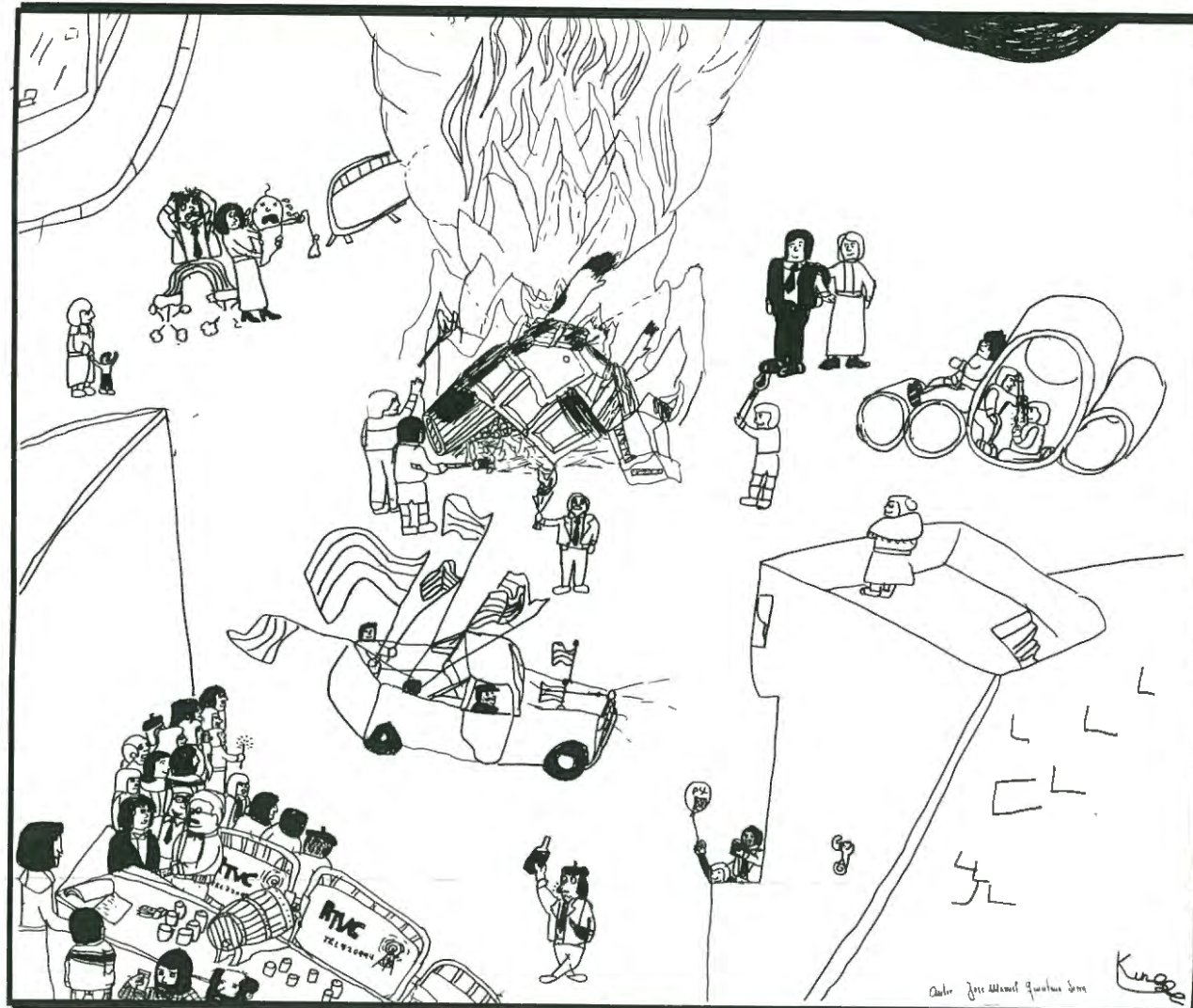


— Recordemos que al tomar el sol ninguna colonia, perfume, o toallita refrescante deben tocar la piel. Sus composiciones pueden ocasionar manchas de muy lenta desaparición.

— No hacer depilación de ninguna clase al momento de tomar el sol, sino el día anterior.

Siguiendo estas orientaciones, se puede lograr un bronceado bonito y duradero.

Pepita Querol  
ESTETICISTA DIPLOMADA  
POR LA GENERALITAT





## JUGOS-BOL





**RESTAURANTE "BARBACOA"**

- ZUMOS DE FRUTAS NATURALES
- CLUB DE BOLOS
- SALA DE REUNIONES
- SALON PARA BODAS Y BANQUETES
- RINCON DE JUEGOS

Local con aire acondicionado

Avda. Salomón, 20  
Tel. 720662

ULLDECONA

MÚSICA

Aprofitant la vinguda de l'Orquestra "Junge Munchner Symphoniker" d'Alemanya per donar un concert al Teatre Municipal el dia 27 de maig, l'Escola de Música del Col·legi, va organitzar una audició per als seus alumnes.

Va resultar profitosa i molt interessant, ja que els nens no van ser simples espectadors. Van tenir després la seva part activa, quan se'ls va donar l'oportunitat d'atansar-se a l'orquestra i poder tocar per uns moments l'instrument que més els agradava. Fou molt graciós de veure els petits tocant l'instrument més gros, el contrabaix. Alguns, fins i tot van haver de pujar dalt d'una cadira per arribar-hi. Com a cloenda, l'orquestra i els nens, conjuntament varen interpretar dues cançons: "Si de bon matí" (Ccanon) i "Rossinyol que vas a França". Tot això fou possible gràcies a l'esforç i col·laboració conjuntes de mestres i pares, puix que fou la Junta de l'Associació de Pares d'Alumnes la que preparà un sopar per als músics en acabar la seva actuació a l'Escola.



Hi van anar dos autocars i va resultar un dia molt bonic. En correspondència a la nostra visita, el passat dia 5 de juny van venir ells aquí. Mares i pares dels nostres cantors havien preparat amb il·lusió la seva acollida perquè tinguessin un bon record de la diada.

Després de rebre'ls i ensenyar-los l'església, l'Ajuntament i el teatre on havien d'actuar vàrem marxar a l'ermita on vàrem fer una Missa, vam dinar i tenir una convivència entre tots dos pobles molt agradable.

A les set de la tarda fou el concert que es va fer segons el programa establert i finalment vam cantar "l'hora dels adéus" resultant un acomiadament molt emotiu, tancant una jornada que recordarem per molt temps.

PIANO

El dissabte, 19 de Juny, al Saló Sant Jordi del Palau de la Generalitat, tingué lloc el lliurament de Diplomes per concedir uns ajuts econòmics per a l'adquisició d'un piano a algunes corals infantils de Catalunya. Un d'aquests Diplomes fou per als "ROSSINYOLS DEL MONTSIÀ". Amb aquest motiu anaren a Barcelona la Directora del Col·legi M<sup>a</sup> Cinta Caballer, D<sup>a</sup> Paquita Querol, Directora de la Coral. Aquesta fou qui rebé de mans del Molt Honorable President de la Generalitat Sr. Jordi Pujol el Diploma per als Rossinyols del Montsià.

Esperem que al començament del proper curs puguem tenir el piano tan desitjat per a la tasca pedagògica musical.



ESPORTS

PER JOSEP-LLUIS MILLAN

Jocs escolars de Catalunya



Institut de Ripoll, 1<sup>er</sup> classificat

En categoria cadet (14-17 anys) i en l'especialitat de Futbol-Sala, es va disputar a Ulldecona dels dies 12 a 15 de Maig, la fase final d'aquests Jocs. Per primera vegada, la comarca del Montsià, Ulldecona en aquest cas, va organitzar una Fase Final. S'hi val a dir un cop passat tot, que l'experiència va resultar positiva en tots els aspectes, i varen quedar ganes de tornar a repetir si és possible.

Cal dir abans de detallar més, que aquesta organització ha estat possible mercès a un bon grapat d'esportistes que de manera desinteressada han col·laborat amb el Consell Local d'Esports, organisme que amb l'assessorament del Consell Comarcal del Montsià, ha portat el pes de tota l'organització. No cal dir ara noms, potser me'n deixaria algun i seria pitjor, a tots en nom del poble, les gràcies.

Els equips participants per ordre de classificació final foren aquests:

1. INSTITUT «ABAT OLIVA» de RIPOLL.
2. INSTITUT «PONS D'ICART» de TARRAGONA.
3. COL·LEGI EPISCOPAL DE LLEIDA.



Institut de Tarragona, 2<sup>on</sup> classificat

4. INSTITUT JOAQUIM BAU DE TORTOSA.
5. COL·LEGI VERGE DE MONTSERRAT de BARCELONA.
6. INSTITUT «SALVADOR ESPRIU» de STA. COLOMA DE GRAMANET.
7. I.N.B. BELLVITGE DE L'HOSPITALET DE LLOBREGAT.
8. COL·LEGI PÚBLIC «BALDIRIR REIXAC» de SANT FELIU de GUIXOLS.

Cal dir que en general el nivell dels equips era molt bo, amb excel·lents individualitats entre els seus components. Hi havia força, tècnica i ganes de jugar, sense reserves ni embuts, i l'emoció a molts de partits fou realment intensa i viscuda pel públic que acudia a veure els encontres.

Al parlar de partits emocionants es podria parlar de varis, però ¿qui no recorda la disputadíssima final amb prorruga inclosa? o el partit inaugural



La Nostra Revista Mensual d'Informació Local



Col·legi Episcopal de Lleida, 3<sup>er</sup> classificat

ral que acabà 7-5 a favor dels futurs campions, en lo que seria qualificat de final avançada, ja que a la vista dels resultats posteriors, els equips de RIPOLL (campió) i LLEIDA (3er.) eren els més complerts i mereixedors d'arribar a la final, pero es trobaren el primer dia...

Els partits es disputaren a les tres pistes de que es disposa, Valentins, Escoles i Poli, encara que la pista diguem-ne central fou la del Poli per reunir millor condicions.

Aquests serien els resultats de tota la competició:

1<sup>a</sup> Jornada

Grup A

Inst. de Ripoll	7
Col. Episcop. Lleida	5
Inst. Bellvitge	1
Inst. Sta. Coloma	2

Grup B

V. Montserrat Barna	2
B. Reixac	1
Pons d'Icart	1
Inst. de Tortosa	1

2<sup>a</sup> Jornada

Grup A

Inst. de Ripoll	6
Inst. Sta. Coloma	0
Inst. Bellvitge	1
Episcop. Lleida	4



Un moment de l'emocionant final

Grup B

V. Montserrat (Barna)	4
Inst. Tortosa	4
Pons d'Icart	7
B. Reixac	0

3<sup>a</sup> Jornada

Grup A

Inst. Bellvitge	1
Inst. Ripoll	5
Episc. Lleida	4
Inst. Sta. Coloma	1

Grup B

V. Montserrat	3
Pons d'Icart	5
Inst. Tortosa	7
B. Reixac	2

D'acord amb els resultats d'aquesta fase prèvia, els equips s'aparellarien així:

RESULTATS I CLASSIFICACIÓ FINAL

Llocs 7 al 8

Baldiri Reixac de Sant Feliu	1
I.B.N. Bellvitge d'Hospitalet	4

Llocs 5 al 6

I.N.B. Mixte 2 de Sta. Coloma	5
Verge de Montserrat Barcelona	
(Guanyador per penaltys)	5

Llocs 3 a 4

Col·legi Episcopal de Lleida	2
Institut J. Bau de Tortosa	0

Llocs 1 a 2

Inst. Pons d'Icart Tarragona	2
Inst. Abat Oliva de Ripoll	3



L'ofrena de Trofeus a l'equip campió

Sens dubte la victòria del equip de RIPOLL fou totalment merescuda, un equip amb força, tècnica i amb un poder atacant terrible. Cal destacar també la força i joc de l'equip de Tarragona, que fou un gran rival a la final, arribant a forçar la pròrroga, però si un equip va agradar potser més que cap en conjunt, fou el de Lleida, amb un joc bonic, elegant i d'equip amb grans individualitats. Un autèntic regal per a la vista.

Tot va resultar bé, tret dels problemes lògics d'aquestes organitzacions, potser el principal, la manca d'allotjament a Ulldecona per a 100 persones durant 4 dies, lo qual va fer que s'haguessin d'hostatjar a Vinaròs, també la manca de vestidors fou un problema, solucionat mercès a la bona voluntat de tots. Però en conjunt, tot va sortir redó, i com a fi de festa, es feu una paella a l'Ermita oferta per l'Ajuntament a tots els participants i organitzadors.

Evidentment i un cop més, cal donar les gràcies a tots els que feren possible aquests Jocs, però si en algun cas cal

individualitzar, aquest és el d'ÀNGEL LOREZ, professor del Col·legi de La Ràpita i Secretari Tècnic del Consell del Montsià, home que treballà molt per a que tot anés bé, i encara que aquesta és una de les seues tasques com a Secretari Tècnic, penso honradament que fou una part important de l'èxit dels Jocs,



Nervis, tensions, ja ha passat tot. Una bonica foto de grup tots amics

des d'aquesta petita crònica fem patent el nostre agraïment a l'amic ÀNGEL.

Finalment només cal dir que la financiació dels JOCS, ha estat a càrrec de la Direcció General d'Esports de la Generalitat, amb petites aportacions també per part del Consell Local, però en contrapartida, el material utilitzat queda en propietat nostra. No cal allargar més, les fotos que adjuntem parlen per si soles.

Tots els jugadors foren obsequiats amb un lot de la Bodega amb tres ampolles de macabeu, i un clauer de metall amb l'escut del poble. Així mateix, la Generalitat concedí els Trofeus als dos primers classificats, i una medalla a cada participant, el Consell Local va obsequiar als altres 6 equips amb una placa de pedra d'Ulldecona i l'escut local en metall sobreposat.

Cal agrair com a comiat ja, el comportament correcte i esportiu de tots els equips. Gràcies a tots i a reveure.

## Polititzar l'Esport no és el camí

El passat dia 17 de Juny, va haver-hi l'Assemblea General Ordinària del Club Joven-tut. Com a membre de la Di-rectiva, em disposava a assis-tir a una General més, la nú-mero 7 des de l'any 76 en que vaig entrar al Poli, i de moment la darrera, ja que la meua in-tenció era sortir i deixar el pas lliure a d'altres persones i d'al-tres idees. Aquesta vegada l'Assemblea no seria com qual-sevol de les anteriors, seria molt diferent, jo diria que desagradablement diferent.



¿Que què va passar? Acostu-mat a les Generals anteriors on ben just si assistia la mateixa Junta i algun amic que venia a fer-nos companyia, em vaig quedar més que sorprès en entrar al Saló de Sessions i veure el seu aspecte, pràctica-ment ple de gom a gom. Lo que en principi podia semblar un èxit d'assistència, al primer cop d'ull ja em va semblar una continuació de la darrera jorna-da electoral. Dit i fet.

I em va saber molt de mal. Que durant anys, l'esport al més alt nivell, el futbol espe-cialment, hagi estat politit-zat, no deixa de tenir una lò-gica. El Barça com a principal exemple. El Barça ha estat pràcticament l'única institució representativa de Catalunya durant molts d'anys, l'única s'entén amb incidència lliure sobre la gent, i que podia dir alguna cosa, encara que fos sobre l'herba i mitjançant victò-ries i gols, que eren els de tot un poble, o almenys d'una gran majoria. A nivell local però, els gols de Paco o Labernia eren gols i prou, i de tota Ulldecona, mai crec que ningú ho pensés de manera diferent.

Per tot això, ara en aquest moment en que aquí caic allà m'aixeco, portem més de 4 anys fent política a l'Ajunta-ment, i amb les portes ober-tes per fer-ne durant 4 més, em sembla totalment absurd,

perillós i de molt poca visió, polititzar la renovació de càr-recs d'una Junta Directiva, en aquest cas la del Poli i de la manera en que es va fer. Pen-so honradament, i així m'ho han fet constar persones d'ideo-logies diverses, que aquest no és el camí més encertat per fer poble. Això és simplement i perdò per l'expressió, «fotre merder», i precisament a un lloc on fins ara hi ha hagut una bassa d'oli. El Poli als 10 anys de la seua fundació, està pràcti-cament net de deutes, i comen-ça a ser rendible, i això amb l'esforç de tots els socis i Di-rectiva, grocs, verds, blaus i rojos.

A la Junta Directiva fins ara hi hem conviscut gent de di-ferents partits i maneres de pensar, però mai ens hem pre-guntat a qui votava el company, hem anat simplement a fomen-tar l'esport i treballar per l'En-titat. Personalment ja he dit que feia intenció de sortir com així ha estat, però lamento que el fins ara president Joan Ramon Marco també hagi sor-tit, i principalment degut a la situació plantejada aquella nit. Dic que ho lamento, per quant al meu mode de veure les co-ses, Marco havia estat fent una bona tasca, els resultats a la vista estan, i seria indigne per part meua el no dir-ho en aquest moment. Pensar que els de l'altre partit són tots do-

lents i els nostres tots bons, és tan pueril com ridícul. Per-sonalment em quedo amb les persones honrades i netes si-quin del partit que siguin, i naturalment crec que la polí-tica s'ha de fer a l'Ajunta-ment, i l'esport al Poli. Lo contrari, jugar al futbol sala a l'Ajuntament i fer política al Poli no crec que sigui gaire encertat.

No cal saber qui ha comen-çat ni el perquè, m'ho imagi-no, el que no voldria baix cap concepte és que això por-tés al Poli avui, a d'altres En-titats demà a camins de divisió i enfrontament, certament no desitjables.

Per a que això no passi, confio en totes les persones que formaran la Junta, ja que vull que quedi clar que no tinc res contra els nous membres, però sí que voldria acabar dient que els partits tenen feines més serioses i compromeses que anar envolicant la troca a les Entitats locals.

Ho sento si m'ha sortit un escrit potser dur, és evident que la intenció no és d'ofen-dre a ningú, però crec que ja és hora de dir les coses pel seu nom i al moment en que pas-sen. ¿O no hi ha llibertat d'ex-pressió?

JOSEP—LLUÍS  
MILLAN MASDEU  
Esportista

## Noticiari esportiu



C.F. Ulldecona  
3<sup>er</sup> classificat al seu grup de 2<sup>a</sup> Categoria Regional  
A dalt: Enric (Delegat) Alfonso (Mister), Verdiell, Quim, Rodrigo, Vicent, Ausensi, Obiol, Ocaña, Romeu i Sansano.  
A baix: Ramon (cuidador), Millan, Pineda, Emilio, Balada, Ramon, Vidal i Heredia

Amb un pressupost aproxi-mat d'1.500.000 de ptes. s'ha fet una instal.lació elèctrica tal com cal al recinte del Club Jo-ventut.

Ara podrà haver-hi tota la llum que faci falta per a prac-ticar per la nit les diferents acti-vidats, sense el perill constant de quedar-se a fosques. Real-ment era una millora que feia falta i que ja està.

S'hi val a dir que natu-ralment la financiació correrà a càrrec de l'Entitat en sa major part, però que aquesta ha rebut la quantitat de 225.000 ptes. per part del Comitè Local de Futbol Sala, Comitè que agru-pa als equips que en cada moment disputen els Campionats Locals, i que fan un bon ús de la Pista moltes nits.

— A l'igual que l'any passat, es va celebrar el passat dia 11 de Juny una demostració de Patinatge a càrrec dels xi-quets i xiquetes que durant el transcurs de l'any prenen part al Curset de Patinatge. La cosa va quedar rodona, i es po-gueren constatar els progressos fets pels joves patinadors i patinadores locals, sens dub-te ELI ha fet una bona tasca que cal agrair-li esperant que la continue. L'assistència de pa-

res, mares, iaies i iaies fou tot-al com podeu suposar, fins al punt que els petits artistes tin-gueren autèntiques dificultats per a poder patinar entre el riu de bava que inundava la pista. En serio, un èxit que ha de seguir.

— El CF ULLDECONA es va classificar finalment en un bril-lant 3er lloc al Campionat de 2<sup>a</sup> Categoria Regional que fina-litzà a primers de Juny. Des-prés d'uns inicis irregulars, l'equip s'ha anat afiançant i ju-gant com un bloc. S'han fet bons partits i sobretot s'ha in-corporat gent jove que ha donat bon resultat, apart la confir-mació de valors ja existents. Una bona temporada en definitiva per al futbol local.

— El Juvenil per la seua part, es troba classificat en aquests moments per jugar la semifin-al de la Copa Primavera, des-prés d'haver eliminat de forma contundent al sempre rival i perillós AMPOSTA i al STA. BÀRBARA.

Cal dir que amb la incorpo-ració dels juvenils que actuen al primer normalment, el nostre equip juvenil és de bandera, i si no hi ha res d'estrany, pot obtenir finalment la Copa Pri-mavera. Sort.

— Al proper mes de Juliol es procedirà segons tots els indicis a la renovació de la Junta Directiva del CF ULL-DECONA, ja que segons ens han assegurat alguns dels seus membres, n'estan més de tips i amb ganes de sortir. És una autèntica llàstima que la gent es creme a les directives, per quant això desenganya a molts de participar en la direcció de les Entitats.

— A les passades Festes dels Valentins es va celebrar un Triangular de Futbol Sala entre els equips LA PARRA i HU-MANES STARS, i un equip for-mat als mateixos VALENTINS. El guanyador fou l'equip de LA PARRA, que s'imposà als altres dos, i en segon lloc quedà l'equip local que guanya-ria per golejada a H. STARS. Animem als amics de Valentins a prosseguir en la tasca de fomentar l'esport, i especial-ment a continuar jugant al futbol-sala.

## Futbol Sala

Això ja torna a marxar, un nou Campionat d'Estiu s'està jugant a la Pista del Poli, el 3er. de la nova èpo-ca, i el 5è des dels inicis del futbol-sala aquí al poble. A continuació trobareu resultats i classificacions fins a la tercera jornada, mentres-tant, s'estan preparant també les "24 HORES" en aquest cas ja a la tercera edició. De moment no hi ha res concretat del tot, però sembla que únicament amb equips del po-ble es cobriran totes les places dis-ponibles. Ja en parlarem.

El "V CAMPIONAT D'ESTIU" el juguen 14 equips enquadrats així:

Grup A: LA PARRA; HUMA-NES STARS, MOTOS VIDAL-FERRET, GRAU, PAPILLON, FRIMONT, ELS ÀNGELS i AUFAPIGA.

Grup B: CCR, DOYMAR, PI-RATES, CASA SEVERINO, XEICS, REBOST, KIOSCO PAP. JUANI.

## ESPORTS

Com a novetats remarcables cal dir que per primer cop i d'acord amb el Reglament oficial, es juga amb 4 jugadors a pista (abans 5), lo qual permet més llibertat d'acció a tothom, i estalvia moltes trompades. També s'ha suprimit el remat a gol des de dins l'àrea, igual com al Reglament, i això també fa que el joc sigui una mica més net al no poder jugar tant per l'àrea.

Hi ha també d'altres modificacions de menor importància, però que al meu entendre i al de la majoria dels equips que ho van aprovar, fan que en conjunt tot resulte millor. Encara que també hi ha qui opina lo contrari.

### Resultats 1ª Jornada

<b>GRUP A</b>		
La Parra	10 - 2	Vidal-Grau
Frimont	3 - 1	Papillon
H. Stars	2 - 0	Àngels

<b>GRUP B</b>		
CCR (N.P.)	0 - 1	Doymar
Pirates	4 - 0	C. Severino
K.P. Juani	3 - 7	Rebost
---		

### 2ª Jornada

<b>GRUP A</b>		
Papillon	4 - 7	La Parra
Àngels	5 - 6	Frimont
Vidal Grau	3 - 3	Aufapiga

<b>GRUP B</b>		
C. Severino	3 - 1	CCR
Rebost	7 - 1	Pirates
Doymar	1 - 4	Xeics
---		

### 3ª Jornada

<b>GRUP A</b>		
Papillon	3 - 6	Vidal-Grau
La Parra	7 - 2	Àngels
H. Stars	2 - 2	Aufapiga

<b>GRUP B</b>		
C. Severino	2 - 7	Doymar
CCR (N.P.)	0 - 1	Rebost
K.P. Juani	6 - 1	Xeics

### CLASSIFICACIÓ

#### GRUP A

La Parra	3	3	0	0	24	8	6
Frimont	2	2	0	0	9	6	4
H. Stars	2	1	1	0	4	2	3
Vidal-Grau	3	1	1	1	11	16	3
Aufapiga	2	0	2	0	5	5	2
Papillon	3	0	0	3	8	16	0
Pitarch	3	0	0	3	7	15	0

#### GRUP B

Rebost	3	3	0	0	15	4	6
Doymar	3	2	0	1	9	6	4
K.P. Juani	2	1	0	1	9	8	2
Xeics	2	1	0	1	5	7	2
Pirates	2	1	0	1	5	7	2
C. Severino	3	1	0	2	5	12	2
CCR	3	0	0	3	1	5	0

(CCR té dos partits de No Presentat)

## BILLAR



Barreda, Carbonell i Rubio. Els tres primers classificats

per Josep Lluís Millan

No hi ha dubte de que el Billar és un dels esports amb més practicants i popularitat a la nostra Vila. Junt a les competicions organitzades pel Club de Billar Uldecona, i de les que regularment es va parlant a la Revista, cal parlar aquí avui de la competició organitzada als locals del Bar Alameda, per un grup d'amics i afeccionats de la nostra Vila.

Aquesta competició es va anar jugant al proppassat mes de Maig, de fet es va tractar d'un Triangular entre jugadors representants de les poblacions de Vinaròs, Alcanar i Uldecona, i per damunt de tot i al marge de la competició en si, m'agradaria destacar la gran esportivitat que va regnar

en tot moment, així com el companyerisme de tots els participants.

Entre els 16 jugadors participants, van quedar classificats en els primers llocs els següents:

1er. PACO BARREDA de Vinaròs.

2on. ERNEST CARBONELL de Vinaròs.

3er. BATISTE RUBIO d'Uldecona.

La cloenda del Campionat fou una festa molt bonica a la serreteria de Joaquim Vidal, on naturalment el menjar i el beure no hi van mancar en cap moment del dia. Cap a mitja tarda i al Bar Alameda, el Regidor d'Esports en nom de l'Alcalde,

feu lliurament dels Trofeus als guanyadors en un ambient senzill i cordial. Cal dir també que al Sr. Rubio se li va lliurar un magnífic Trofeu en reconeixement per la seua tasca en favor del Billar al nostre poble. Paral·lelament, s'ha vingut jugant també un Campionat de 2ª, i ara ja s'està preparant el de les Festes Majors.

Tota aquesta informació ens ha estat facilitada pel Bar Alameda, i la transcrivim amb molt de gust, per quant considerem molt importants totes les iniciatives sortides des de la base, i a les que l'Ajuntament donarà suport en tot moment. Tant de bo tots els esports tinguessin tants d'aficionats com el Billar i gent disposada a fer coses.



Lliurament de Trofeus. Una vista de la sala, amb participants i amics

# ESPORTS

## CURS D'INICIACIÓ A L'ARQUEOLOGIA

S'ha portat a terme durant els mesos de març, abril i començaments de maig, baix la direcció de l'arqueòloga de la Generalitat, Margarida Gener, s'han fet dues classes a la sala d'actes de l'Orfeó, dues al

DATES B.P	TYPES HUMAINS
- 4000	Actuels
- 6000	Homo Sapiens
- 10000	Homo Sapiens fossile
- 30.000	Néanderthaliens
- 70.000	Pithecanthropiens
- 100.000	Australopithéciens



# EXCURSIONISME

pel Centre Excursionista Ulldecona

## GRUP ESPELEOLÒGIC ULLDECONA (C.E.U.)

En acabar el Primer curs d'iniciació a l'Espeleologia de la Comarca del Montsià creiem oportú donar a conèixer al públic en general uns quants aspectes que poden resultar d'interès per a aquelles persones que no coneixen en què consisteix l'Espeleologia.

L'aspecte més important és que l'espeleologia no és només un esport ja que a més de les corresponents classes de tècnica i material es van desenrotllar una sèrie de ciències en la seva vessant espeleològica com són la Bioespeleologia i la Geoespeleologia que estudien la vida dins de les cavitats i la formació i evolució de les mateixes, es va estudiar l'aspecte ecològic de la conservació de les cavitats, la topografia i el socorrisme.

La sortida més important va ser la de l'Avenc dels Mamelots, (Els Ports), es va arribar a la profunditat de 114 metres, amb això es va donar un pas important per a que els cursetistes puguin conèixer les dificultats de les grans cavitats.

El curs va estar reconegut per la Federació Catalana d'Espeleologia, és de destacar el nivell de preparació del Grup Espeleològic Ulldecona, ja que la quasi totalitat dels professors eren membres del mateix.

## 1er CURS D'INICIACIÓ A L'ESPELEOLOGIA

Comarca del Montsià



abril - maig 1983

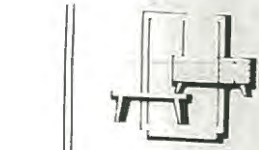
Grup Espeleològic Ulldecona

local social de l'Agrupació Excursionista Amposta, dues al local social del Centre Excursionista Ulldecona i una a l'Ajuntament d'Alcanar, la iniciativa va sortir de diferents Entitats Excursionistes de la Comarca del Montsià.



Campament General de Catalunya. Equip guanyador de l'estirada de corda

Els dies 21, 22 i 23 de maig es va celebrar a Moià, (comarca del Bages) el 33 CAMPAMENT GENERAL DE CATALUNYA, la participació per part del Centre Excursionista Ulldecona va ésser molt nombrosa ja que van inscriure's 44 membres del C.E.U., és de destacar que per tercer any consecutiu el nostre equip va quedar campió del concurs d'estirada de corda.



# Muebles ARNAU

Servicio de montaje gratuito a toda Cataluña y Región Valenciana

Major, 82 Tel. 72 03 58  
Major, 93 Tel. 72 01 75

ULLDECONA



# MANUEL MARTORELL

TRANSPORTES

Carrer del Calvari, 48  
Teléfono 72 02 52

ULLDECONA



LABORATORIO FOTOGRAFICO

Avda. Ramón Salomón, 19  
Teléfono 720363 - Apartado 7

ULLDECONA

DISTRIBUCIO, VENTA E INTALACIO DE TUBERIES P.V.C. - FRISOS PAVIMENTS P.V.C. - MAT. CONSTRUCCIO I SANEJAMENTS

## «Agasa - Balagué»

Aportament d'aigües per a usos industrials i agricòles

Carrer del Mar, 15 - Telefon 72 02 16 ULLDECONA

# Funeraria ULLDECONA

Servicios fúnebres a particulares y Compañías

Traslados Nacionales y Extranjeros

Domicilio: C/. Sant Lluc, 16

AVISOS: D<sup>a</sup> Teresa Roca Balasch

Pietat, 32